

# STUDY, WORK & VOLUNTEER



**Auslandspraktikum, Freiwilligenarbeit,  
Kurzstudium und Work & Travel**

ENGLAND • IRLAND • KANADA • USA • AUSTRALIEN • NEUSEELAND • SÜDAFRIKA  
THAILAND • INDIEN • NEPAL • SRI LANKA • VIETNAM

# Study, Work & Volunteer – Welcher Auslandsaufenthalt passt zu mir?



FÜR

## KARRIEREORIENTIERTE

### Ich möchte

- Berufserfahrung sammeln und den Arbeitsalltag im Ausland erleben
- verschiedene Branchen und Tätigkeiten kennenlernen
- meine bereits vorhandenen beruflichen Qualifikationen einbringen

### » PRAKTIKUM

*Zielländer:* ENGLAND, IRLAND, AUSTRALIEN, NEUSEELAND

FÜR

## HILFSBEREITE

### Ich möchte

- mich ehrenamtlich engagieren
- mein Zielland abseits touristischer Pfade erleben
- in der Natur, mit Menschen oder Tieren arbeiten

### » FREIWILLIGENARBEIT

*Zielländer:* KANADA, USA, NEUSEELAND, SÜDAFRIKA, THAILAND, NEPAL, INDIEN, VIETNAM, SRI LANKA

FÜR

## STUDIS AUF PROBE

### Ich möchte

- wissen, ob ein Studium das Richtige für mich ist
- Zusatzqualifikationen in den Bereichen International Business Management oder Tourismus erwerben
- einige Zeit als Student an einem Business College in Kanada verbringen

### » KURZSTUDIUM

*Zielland:* KANADA

FÜR

## ABENTEUERER

### Ich möchte

- reisen und das Arbeitsleben kennenlernen
- meine Reisekasse während meines Aufenthaltes durch Aushilfsjobs aufbessern
- Erfahrung in verschiedenen Bereichen sammeln, z. B. Gastronomie, Einzelhandel oder Tourismus

### » WORK & TRAVEL

*Zielländer:* KANADA, NEUSEELAND

UND

## ZUR VORBEREITUNG IMMER EIN SPRACHKURS

- bietet eine ideale Ergänzung zu allen vier Programmen
- ermöglicht die Eingewöhnung im Zielland
- erleichtert die alltägliche Kommunikation

## Unser Team



### **Wolfgang Bauer**

Leiter Sprachreisen/Study, Work & Volunteer  
Tel. 0221/16 26-298  
wolfgang.bauer@cdc.de



### **Janna Pressentin**

Beraterin  
Tel. 0221/16 26-315  
janna.pressentin@cdc.de



### **Laura Brausen**

Beraterin  
Tel. 0221/16 26-204  
laura.brausen@cdc.de



### **Manuela Wulf**

Beraterin  
Tel. 0221/16 26-248  
manuela.wulf@cdc.de

## Übersicht nach **LÄNDERN**

- » **ENGLAND**
  - 08 Praktikum in London
  - 08 (Bezahltes) Fachpraktikum in London
  - 10 Sprachkurse in London Beckenham
- » **IRLAND**
  - 12 Praktikum in Dublin
  - 12 Sprachkurse in Dublin
- » **KANADA**
  - 14 Sprachkurse in Vancouver, Toronto und Montréal
  - 16 Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in Vancouver, Toronto und Montréal
  - 17 Ranchstay in British Columbia
  - 17 Work & Travel in Kanada
  - 18 Kurzstudium (mit Praktikum) in Vancouver und Toronto
- » **USA**
  - 20 Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in New York und San Francisco
- » **AUSTRALIEN**
  - 22 Sprachkurs mit Praktikum in Sydney, Brisbane und Melbourne
  - 24 Praktikum in Australien
- » **NEUSEELAND**
  - 26 Sprachkurs mit Praktikum in Auckland
  - 27 Praktikum in Neuseeland
  - 28 Freiwilligenarbeit in Neuseeland
  - 29 Work & Travel in Neuseeland
- » **SÜDAFRIKA**
  - 30 Sprachkurse in Kapstadt
  - 31 Freiwilligenarbeit in Südafrika
- » **ASIEN**
  - 34 Freiwilligenarbeit in Thailand, Vietnam, Nepal, Sri Lanka und Indien
- » 11 **UNTERKUNFTSOPTIONEN**

## Übersicht nach **PROGRAMMEN**

- » **SPRACHKURS**
  - 10 England
  - 12 Dublin
  - 14 Kanada (Vancouver, Toronto, Montréal)
  - 30 Südafrika
- » **SPRACHKURS + PRAKTIKUM**
  - 22 Australien (Sydney, Brisbane, Melbourne)
  - 26 Neuseeland (Auckland)
- » **PRAKTIKUM (MIT OPTIONALEM SPRACHKURS)**
  - 08 England (London)
  - 12 Irland (Dublin)
  - 24 Australien
  - 27 Neuseeland
- » **KURZSTUDIUM**
  - 18 Kanada (Vancouver und Toronto)
- » **SPRACHKURS + FREIWILLIGENARBEIT**
  - 16 Kanada (Vancouver, Toronto, Montréal)
  - 17 Kanada Ranchstay (British Columbia)
  - 20 USA (New York, San Francisco)
- » **FREIWILLIGENARBEIT**
  - 28 Neuseeland
  - 31 Südafrika
  - 34 Thailand (Chiang Mai); Indien (Jaipur, Himachal Pradesh, Goa); Nepal (Kathmandu)
  - 36 Sri Lanka (Colombo); Vietnam (Ho Chi Minh Stadt)
- » **WORK & TRAVEL**
  - 17 Kanada
  - 29 Neuseeland
- » **FACHPRAKTIKUM**
  - 08 England (London)



## Study, Work & Volunteer

Die Carl Duisberg Centren sind Ihr verlässlicher Partner für erlebnisreiche Auslandsaufenthalte weltweit. Mit unseren individuell abgestimmten Programmen bieten wir jungen Erwachsenen wertvolle Auslandserfahrung und die Möglichkeit, nachhaltige Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenz zu erwerben. Die qualifizierte Beratung vorab und die intensive Rundumbetreuung sichern unvergessliche Auslandsaufenthalte, die die Weltoffenheit fördern, das Selbstbewusstsein steigern und ein Plus für jeden Lebenslauf sind.

### UNSER RUNDUM-SERVICE FÜR IHREN AUSLANDSAUFENTHALT

- Beratungsgespräch und Vermittlung eines passenden Programms
- Betreuung vor und während der Reise durch unser Team in Deutschland und unsere Partner in den Zielländern
- Zu jedem Programm den passenden Sprachkurs inkl. Einstufung der Sprachkenntnisse
- Auf Wunsch Vermittlung einer Unterkunft, Flugbuchung und Reiseversicherungen

### Die Auswahl des passenden Programms

Um herauszufinden, welcher der passende Auslandsaufenthalt für Sie ist, bieten wir Ihnen im Vorfeld ein ausführliches Beratungsgespräch – persönlich oder am Telefon. Gemeinsam legen wir fest, welchen Schwerpunkt Ihre Reise haben wird: Berufserfahrung, Studium oder ehrenamtliches Engagement. Unsere Übersicht auf Seite 2 gibt eine erste Orientierung.

### Der Sprachkurs

Ob Praktikum, Freiwilligenarbeit, Kurzstudium oder Work & Travel, wir empfehlen zum Start jedes Programms einen Sprachkurs im Zielland. Dieser macht Sie fit für die alltägliche Kommunikation. Denn nur wenn Sie die Sprache schon gut beherrschen, sind unsere Auslandsaufenthalte, bei denen Sie sehr viel Kontakt mit Muttersprachlern haben, interessant und ergiebig. Um Ihren aktuellen Kenntnisstand schon bei der Planung zu berücksichtigen, nehmen Sie vorab an einem Online-Einstufungstest teil. Einzelheiten zu Niveaustufen und Kompetenz-Beschreibungen finden Sie unter Service/Programmübersicht auf unserer Website.

Vor Ort arbeiten wir mit sorgfältig ausgewählten, anerkannten Sprachschulen zusammen. Die Dozenten sind größtenteils Muttersprachler und

unterrichten auf mehreren Stufen. Die Teilnehmer lernen in international gemischten Gruppen, die dem individuellen Sprachniveau entsprechen. Alle Schulen verfügen über eine moderne Ausstattung und natürlich Internetzugang.

### Unsere Programme Praktikum

Unsere Praktika sind – mit Ausnahme der Fachpraktika in England – unbezahlt und keine fachliche Weiterbildung. Ziel des Praktikums ist es vor allem, Ihre Sprachkenntnisse zu trainieren. Sie haben die Chance, im Unternehmen am ganz normalen Berufsalltag teilzunehmen und Ihre Kenntnisse und Fähigkeiten einzubringen. Die Firmen investieren viel Zeit, um Sie einzuarbeiten. Dafür erwarten sie, dass Sie sich in die Arbeitsabläufe integrieren und nach besten Kräften mithelfen. Ihre Arbeitszeiten entsprechen denen Ihrer Kollegen.

Das Mindestalter ist in der Regel 18 Jahre, in England und Irland vermitteln wir auch junge Erwachsene ab 17 Jahren in allgemeine Büropraktika. Praktika sind von vier Wochen bis sechs Monaten möglich, innerhalb Europas auch länger. Ein vierwöchiges Praktikum ist eher ein Hineinschnuppern mit einfachen Tätigkeiten. Für eine fundierte Einarbeitung mit anspruchsvollen Inhalten empfehlen wir acht bis 16 Wochen. Nach

erfolgreichem Abschluss erhalten Sie in der Regel ein aussagekräftiges Praktikumszeugnis.

### Arbeits- und Fachpraktika

Wir unterscheiden bei unseren Programmen zwischen Arbeits- und Fachpraktika: Arbeitspraktika eignen sich auch für Teilnehmer ohne Fachkenntnisse oder Berufserfahrung. Ihr Arbeitgeber erwartet vor allem Flexibilität und Einsatzbereitschaft. Da Sie wenig Praxiswissen mitbringen, benötigen Sie aus Sicht der Arbeitgeber eine intensivere Betreuung, sodass Sie auch mal wenig anspruchsvolle Tätigkeiten erledigen – aber auch dies kann eine wertvolle Erfahrung sein.

Für die Fachpraktika sind fortgeschrittene Englischkenntnisse sowie theoretische Kenntnisse und/oder praktische Erfahrung im gewünschten Einsatzbereich Voraussetzung. Das Fachpraktikum dient in erster Linie dazu, Ihre Kenntnisse in der Praxis anzuwenden und nebenbei Ihre Sprachkenntnisse zu erweitern.

### Vermittlung des Praktikums

Unsere Partner vor Ort übernehmen die Vermittlung einer Praktikumsstelle. In Ihren Bewerbungsunterlagen geben Sie drei Wunschbereiche an. Je mehr wir über Ihre Fähigkeiten wissen, desto besser können wir Sie platzieren. Folgende Faktoren sind für die Praktikumsvermittlung wichtig:

Sprachkenntnisse, Erfahrung in der gewünschten Branche, Länge des Praktikums und aktuelle Arbeitsmarktlage.

Die Vermittlung erfolgt meist vor Reisebeginn, häufig aber auch erst während des Sprachkurses. Einige unserer Partner und zum Teil auch interessierte Praktikumsfirmen führen vorab ein telefonisches Kennenlerngespräch durch, um Ihre Sprachkenntnisse, Erfahrungen und Erwartungen einschätzen zu können. Wir möchten darauf hinweisen, dass wir keine bestimmte Anzahl an Platzierungsvorschlägen garantieren. Unsere Partner sind bemüht, Ihren Wunschtermin zu verwirklichen, es kann jedoch zu kleinen Verschiebungen kommen. Aufgrund der Feiertage und Ferien rund um den Jahreswechsel ist ein Praktikumsbeginn im Dezember und Anfang Januar nur in Ausnahmefällen möglich.

#### Betreuung vor Ort

Bei allen Fragen rund um Ihren Alltag vor Ort ist unsere Partneragentur, in einigen Fällen auch die Partnerschule, bei der Sie Ihren Sprachkurs absolviert haben, Ihre Anlaufstelle. Das Team der Carl Duisberg Centren ist auch während Ihres Auslandsaufenthaltes für Sie da und hilft Ihnen bei Fragen gerne weiter.

#### Kurzstudium in Kanada

Für Abiturienten, Studenten und junge Berufstätige mit sehr guten Englischkenntnissen bieten wir in Kanada ein fachliches Kurzstudium in den Bereichen Business Management und Tourismus an. Das Programm eignet sich bestens, um herauszufinden, ob ein Studium in der gewünschten Fachrichtung das Richtige für Sie ist, oder um Zusatzqualifikationen im entsprechenden Bereich zu erlangen. Das Schnupperstudium dauert zwischen vier und 26 Wochen und schließt mit einem Diplom ab. Bei kürzeren Aufenthalten erhalten Sie Zertifikate über die einzelnen Module. Das Kurzstudium lässt sich auch gut mit einem passenden Praktikum vor Ort kombinieren, das sogar bezahlt ist (Details siehe Seite 18).

#### Betreuung vor Ort

Nachdem Sie sich für eine Studienrichtung entschieden und uns die erforderlichen Anmeldeunterlagen geschickt haben, melden wir Sie an dem kanadischen College an. Auf Wunsch vermitteln wir Ihnen auch einen Sprachkurs und eine Unterkunft, sind bei Visumsangelegenheiten sowie der Reiseorganisation behilflich. Vor Ort ist unser Partnercollege Ihr Ansprechpartner. Natürlich steht Ihnen auch das Carl Duisberg Team während der gesamten Zeit bei Fragen zur Verfügung.

#### Freiwilligenarbeit

Wer seinen Auslandsaufenthalt mit ehrenamtlichem Engagement verbinden möchte, dem empfehlen wir die Mitarbeit in einem gemeinnützigen Projekt in Kanada, den USA, Neuseeland, Thailand, Nepal, Indien, Sri Lanka, Vietnam oder Südafrika. Sie können sich je nach Interesse, Sprachniveau und Vorkenntnissen in einem

der folgenden Bereiche engagieren: Arbeit mit Kindern, Betreuung von Senioren, Bildung, soziale und kulturelle Projekte, Tier- oder Umweltschutz.

#### Betreuung vor Ort

Bei Ihrer Anmeldung geben Sie meist drei Wunschbereiche an, in Südafrika entscheiden Sie sich für ein konkretes Projekt. In enger Abstimmung mit unseren Partnern in den Zielländern bemühen wir uns, Ihren Wünschen bestmöglich zu entsprechen. Gerne kümmern wir uns, falls nicht ohnehin im Programm eingeschlossen, auch um Ihre Unterkunft. Vor Ort steht unsere Partnerorganisation als Ansprechpartner zur Verfügung und auch wir von den Carl Duisberg Centren sind bei Bedarf gerne für Sie da.

#### Work & Travel

Bei einem Work & Travel Aufenthalt verbinden Sie Reisen und Jobben miteinander und sammeln jede Menge tolle Erfahrungen. Das Work & Travel Programm der Carl Duisberg Centren bietet Ihnen die Freiheit, Ihre Zeit vor Ort selbst zu gestalten und gleichzeitig die Sicherheit, bei Anlaufschwierigkeiten auf die Unterstützung eines Ansprechpartners vor Ort zählen zu können. Zudem steht Ihnen das Team der Carl Duisberg Centren bei Fragen zur Verfügung.

#### Betreuung vor Ort

Unsere Partnerorganisationen in den Zielländern empfangen Sie zum Start des Aufenthalts am Flughafen und organisieren für die ersten Tage eine Unterkunft. Dort erhalten Sie im Rahmen eines Einführungsseminars gemeinsam mit anderen Work & Travel Teilnehmern Infos zu Jobsuche, Kontoeröffnung, Unterkunft, Arbeitsrecht etc.

Grundsätzlich kümmern Sie sich während Ihres Aufenthalts immer selbst um geeignete Arbeitsstellen. Das setzt in jedem Falle Ihre Eigeninitiative und Flexibilität voraus. Sie sollten sich darauf einstellen, nicht immer gleich den gewünschten Job am gewünschten Ort zu finden.

#### Organisation der Reise

##### Anreise

Die Kosten für Ihre Anreise übernehmen Sie selbst. Am besten planen Sie die Ankunft für das Wochenende vor Programmbeginn und die Abreise für Samstag oder Sonntag nach Programmende. Sobald Buchungsbestätigung und ggf. Visum vorliegen, können Sie Ihren Flug buchen. Auf Wunsch unterbreiten wir auch ein unverbindliches Flugangebot. Dafür erheben wir eine Servicegebühr von 50 Euro. Die Festbuchung des Fluges ist dann gebührenfrei. Selbstverständlich passen wir Ihre Unterkunft nach Verfügbarkeit an Ihre Flugdaten an und buchen bei Bedarf zusätzliche Übernachtungen.

#### Umbuchungen

Natürlich können Sie auch nach der verbindlichen Anmeldung Änderungen in Ihrem gebuchten Programm vornehmen. Bitte beachten Sie, dass wir für Umbuchungen, wie z. B. andere

Start- und Enddaten, Stundenzahl des Kurses, Dauer, Transfer jeweils eine Umbuchungsgebühr in Höhe von 25 € erheben.

#### Visum

Viele der Programme erfordern ein Visum. Gerne informieren wir Sie über die jeweiligen Bestimmungen. Beachten Sie jedoch, dass Sie den Visumsantrag selbst stellen müssen. Obwohl wir Sie gewissenhaft über das Visumsverfahren informieren, ist es leider möglich, dass sich ohne unser Wissen kurzfristig die Höhe der Gebühren oder sonstige Regelungen ändern. Bitte machen Sie sich mit den aktuellen Informationen auf der Internetseite der zuständigen Botschaft vertraut.

#### Reisevorbereitung

Mit der Buchungsbestätigung erhalten Sie von uns ausführliche Informationen und Tipps zu Ihrem Zielgebiet sowie zu erforderlichen Versicherungen.

#### Unterkunft

In unseren Zielländern stehen Ihnen verschiedene Unterkunftsmöglichkeiten zur Verfügung. Eine Beschreibung finden Sie auf Seite 11.

#### Mögliche Zusatzkosten vor Ort

- Tägliche Fahrten zum Praktikumsbetrieb bzw. zur Schule
- Kautions für Zimmer oder Schlüssel
- Unterrichtsmaterialien



**Carl Duisberg**  
 Carl Duisberg Centren gemeinnützige GmbH  
 Sprachreisen  
 Hansaring 49-51 • 50670 Köln  
 Tel. 0221/16 26-289 • [praktika@cdc.de](mailto:praktika@cdc.de)  
[www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de](http://www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de)

# Was unsere **Teilnehmer** sagen

”



*Ich habe Irland während der 3 ½ Monate nicht nur kennen, sondern auch lieben gelernt. Es ist ein wunderschönes Land mit atemberaubender Landschaft, toller Architektur und wunderbaren Menschen. Mein Praktikum war total interessant und extrem lehrreich. Ich hatte zuvor noch nie im Touristik-Bereich gearbeitet, fühlte mich jedoch schnell sehr wohl und gut aufgehoben. Meine Kollegen waren sehr hilfsbereit bei Fragen und Problemen jeglicher Art. – Isabell G., Praktikum bei einem Reiseveranstalter in DUBLIN*

”



*Bevor ich nach Kanada geflogen bin, war ich nicht sicher, ob das die richtige Entscheidung ist. Nun kann ich aus vollem Herzen sagen: All die Zweifel waren unbegründet und es war die beste Entscheidung meines Lebens! Ich habe so viele Orte gesehen, so viele verschiedene Kulturen kennengelernt, Freunde fürs Leben gefunden und mich weiterentwickelt. Die Freiwilligenarbeit war eine sehr gute Möglichkeit, einen offeneren Blick auf unsere Gesellschaft zu erhalten und sein eigenes Leben mehr zu schätzen. Ich hatte viel Spaß und habe viele interessante Menschen getroffen.*

*– Sophie N., Sprachkurs und Freiwilligenarbeit in MONTRÉAL*

**– Sophie N., Sprachkurs und Freiwilligenarbeit in MONTRÉAL**

USA

”



*Es war eine wirklich schöne und wertvolle Zeit, die ich nicht bereut habe. Ich konnte neue Einblicke gewinnen, sowohl in einem englischen Unternehmen als auch in einer englischen Familie. Der beste Weg zu einem Auslandspraktikum! – Konstantin G., Praktikum im Bereich Public Relations in LONDON*

**– Konstantin G., Praktikum im Bereich Public Relations in LONDON**

”



*Wenn ich nach meiner Zeit in Südafrika gefragt werde, weiß ich nie, wo ich anfangen soll, weil so unglaublich viel passiert ist. Ich wurde herzlichst empfangen und die anderen Freiwilligen waren alle total sympathisch. Zusammen mit den Leitern des Projekts bildeten wir eine ca. 35-köpfige Familie. Die Arbeit hat fast immer total viel Spaß gemacht. Es gab auch weniger schöne, aber notwendige Aufgaben. Diese waren aber ebenso Teil der Erfahrung, wie die schönen Aufgaben, bestimmte Tiere zu unterhalten und mit ihnen zu kuscheln.*

**– Jonas P., Freiwilligenarbeit im Projekt „African Horizon“ in THORNHILL**

 = Carl Duisberg Auslandspraktikum  
Programmländer

**Weitere Erfahrungsberichte und Fotos  
finden Sie auf unserer Website  
[www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de](http://www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de)**

”



*Die Lehrer, die Kinder und auch die anderen Freiwilligen waren für mich wie eine kleine Familie. Der Abschied fiel mir ziemlich schwer, weil mir klar war, dass ich viele der Leute vielleicht nie wieder sehe. Doch ich bin sehr dankbar für die Erfahrungen, die ich gesammelt und die Dinge, die ich gelernt habe. In vielerlei Hinsicht bin ich toleranter, aber auch selbstbewusster geworden und habe sehr viel über fremde Kulturen gelernt. Diese sechs Wochen haben mich Dinge gelehrt, die man nicht in der Schule lernt. – Carolin Z., Freiwilligenarbeit in CHIANG MAI*

”



*Meine acht Wochen in Auckland gehören definitiv zu den schönsten Auslandsaufenthalten, die ich je erlebt habe. Meine Tätigkeiten beim Praktikum waren zum Teil die, die ich hier in Deutschland auch verrichte, aber ich hatte das erste Mal die Möglichkeit, meinen Beruf mit Abstand zu betrachten. Ich gehe mit jeder Menge Ideen und Anregungen zurück in meinen Job. Auckland ist eine Wahnsinns-Stadt, in der man shoppen, ausgehen, an einsamen Stränden schwimmen, segeln oder schnorcheln kann. Ich spare schon für den nächsten Besuch bei meiner Gastfamilie und meinen Freunden! – Petra N., Praktikum in der Filmbranche in AUCKLAND*



”



*Ich hatte eine tolle Zeit voller aufregender Erfahrungen in Australien. Während des Praktikums habe ich in Sydney gearbeitet und mich richtig in die Stadt verliebt. Die Gastfamilie war sehr nett, und bis zum Strand waren es nur wenige Minuten. Mein Englisch konnte ich sehr verbessern, und ich habe viele wichtige Lebenserfahrungen gesammelt. Ein Auslandspraktikum in Australien kann ich jedem empfehlen! – Cynthia K., Sprachkurs mit Praktikum im Bereich Events/Marketing in SYDNEY*

# ENGLAND

Linksverkehr, Tea Time und die Queen – England ist nur wenige Flugstunden entfernt und bietet gleichzeitig die Möglichkeit, eine völlig andere Kultur kennenzulernen. Das Land ist stets darauf bedacht, sein liebenswertes Image und seinen schwarzen Humor zu pflegen, und sowohl das Essen als auch das Wetter sind wesentlich besser als ihr Ruf!



## Praktika in London

Lernen Sie in der englischen Hauptstadt den „British Way of Life“ kennen! Sie sammeln berufliche Erfahrung und vertiefen Ihre Englischkenntnisse. Wir freuen uns, Ihnen ein interessantes London-Programm zusammenzustellen.

### Arbeitspraktikum (LON-P)

- kombinierbar mit unseren Sprachkursen
- für Teilnehmer mit guten Englischkenntnissen auch ohne Sprachkurs möglich

In Zusammenarbeit mit unserem Partner vor Ort vermitteln wir unbezahlte Praktika im Großraum London. Sie lernen die Arbeitsabläufe in einem englischen Unternehmen kennen und erweitern vor allem Ihre Sprachkenntnisse „on the job“. Dabei eignen Sie sich wertvolles Wissen an und knüpfen neue Kontakte für Ihre Karriere.

**Praktikumsbereiche:** *Public Relations, Media and Communications, Computing and IT, Graphic Design, Accounts, Recruitment Consultancy, Estate Agency, Travel and Tourism, Hospitality (Hotel Administration), Human Resources, Photography, Music Venue* (weitere Bereiche auf Anfrage; theoretische oder praktische Vorkenntnisse im

gewünschten Praktikumsbereich sind von Vorteil)

» Tipp für besonders flexible Reisende: Sie sind für alle Branchen offen? Wir vermitteln Ihnen ein Praktikum im kaufmännischen Bereich und legen den konkreten Praktikumsbereich für Sie fest. Ihre Flexibilität belohnen wir mit einem Rabatt von 100 €.

» Zur Vorbereitung auf Ihr Praktikum empfehlen wir einen 2–4-wöchigen Sprachkurs in London (siehe Seite 10). Bei gleichzeitiger Buchung von Praktikum und Sprachkurs gewähren wir einen Rabatt von 100 €.

### (Bezahltes) Fachpraktikum (LON-FP/LON-BFP)

- kombinierbar mit unseren Sprachkursen
- für Studierende und Absolventen mit sehr guten Englischkenntnissen und Vorkenntnissen im gewünschten Arbeitsbereich

Sie sind im Studium bereits fortgeschritten oder gerade fertig geworden und verfügen vielleicht sogar schon über erste Berufserfahrung? Im Rahmen unseres Fachpraktikums wenden Sie Ihre Kenntnisse an und sammeln branchenspe-

zifische Erfahrung. Und das Beste: Sie erhalten in vielen Bereichen sogar eine Aufwandsentschädigung von ca. 250 GBP pro Monat.

**Praktikumsbereiche:** *Public Relations, Business Management, Engineering, Education, Media and Communications, Journalism, Marketing, Computing and IT, Graphic Design, Finance and Accounts, Recruitment Consultancy, Estate Agency, Travel and Tourism, Human Resources, Fashion and Photography, Music Management, Law* (weitere Bereiche auf Anfrage; theoretische oder praktische Vorkenntnisse im gewünschten Praktikumsbereich sind Voraussetzung)

„ *Mein Auslandsaufenthalt war super organisiert von den Carl Duisberg Centren. Mein Praktikum war ein absoluter Volltreffer, die Kollegen waren total nett und hilfsbereit. Außerdem war es sehr hilfreich, sowohl im Beruf als auch in meiner Gastfamilie ausschließlich Englisch zu sprechen. Abgesehen davon ist es wirklich eine Erfahrung wert, für einige Monate in London zu leben!*  
– Laura B., juristisches Praktikum in LONDON





## PREISE

Arbeitspraktikum (LON-P)	1.125 €
Fachpraktikum (LON-FP)	1.460 €
Bezahltes Fachpraktikum (LON-BFP)	1.650 €

## Unterkunft

Gastfamilie, Halbpension pro Woche	255 €
Zusatznacht	40 €
Flughafentransfer Heathrow/Gatwick (einfach)*	200 €
Flughafentransfer Stansted/Luton (einfach)*	220 €
*günstiger: Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln	ca. 8–30 €

## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 18 Jahre (in einigen Bereichen ab 17 Jahren)
- EU-Staatsbürgerschaft
- Englischkenntnisse: LON-P: mind. B2, LON-FP/LON-BFP: mind. C1
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Ggf. Telefoninterview mit unserer Partneragentur
- LON-FP/ LON-BFP: Studium und im Idealfall erste praktische Erfahrung im angestrebten Bereich
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn

### Termine

- Dauer: 4–24 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an britischen Feiertagen)
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Praktikumsvermittlung
- ✓ Unterkunftsvermittlung (Gastfamilie)
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren englischen Partner
- ✓ Teilnahmebescheinigung



**Laura Brausen**

0221/16 26-204

[laura.brausen@cdc.de](mailto:laura.brausen@cdc.de)

**Auf einen Blick**

**Teilnahmevoraussetzungen**

- Alter: ab 16 Jahren
- Vorkenntnisse: LON-I: mind. A1, LON-BE und LON-IELTS: mind. B1

**Termine**

- Dauer: ab 2 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an britischen Feiertagen)
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

**Unterkunft**

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie als einziger deutschsprachiger Gast mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

**Eingeschlossene Leistungen**

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Unterkunftsvermittlung
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren englischen Partner
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Teilnahmebescheinigung



**Laura Brausen**  
0221/16 26-204  
laura.brausen@cdc.de

**Sprachkurse in London Beckenham**

Unsere Partnerschule liegt in einem sympathischen und sicheren Vorort im Südosten von London. Von dort sind es nur etwa 20 Minuten mit dem Zug in die Londoner Innenstadt.

**Intensivkurs Englisch (LON-I)**

- 28 UStd. à 45 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–12, max. 14 Teilnehmer

Im Kurs LON-I wählen Sie im Rahmen des Nachmittagsunterrichts aus verschiedenen „Special Interest Groups“. Ihren individuellen Schwerpunkt können Sie so nach Absprache

und Verfügbarkeit z. B. auf „Academic Reading and Writing“, „Discussion Skills“ oder „Conversation“ legen.

**Standardkurs plus Business & Finance English (LON-BE)**

- 20 + 8 UStd. à 45 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–12, max. 14 Teilnehmer

**Standardkurs plus IELTS-Vorbereitung (LON-IELTS)**

- 20 + 8 UStd. à 45 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–12, max. 14 Teilnehmer



PREISE	UStd./Wo.	2 Wo.	3 Wo.	4 Wo.	Verl.-Wo.
<b>Intensivkurs Englisch (LON-I)</b>	28	965 €	1.350 €	1.690 €	415 €
<b>Standardkurs plus Business &amp; Finance English (LON-BE)</b>	20+8	1.060 €	1.470 €	1.875 €	455 €
<b>Standardkurs plus IELTS-Vorbereitung (LON-IELTS)</b>	20+8	965 €	1.350 €	1.690 €	415 €

Unterkunft	
Gastfamilie, Halbpension pro Woche	245 €
Zusatznacht	40 €
Hochsaisonzuschlag Gastfamilie (11.06.–06.08.2017) pro Woche	30 €
Weihnachtszuschlag Gastfamilie (17.12.–31.12.2017) pro Woche	60 €
Alternative Unterkunft pro Woche	ab 295 €
Flughafentransfer (einfach) von Heathrow/Gatwick/Stansted/Luton/Central*	165 €/165 €/205 €/225 €/95 €
*günstiger: Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln	ca. 8–30 €

# Ihre **Unterkunftsmöglichkeiten**

Die Unterkunft ist ein wichtiger Baustein Ihres Auslandsaufenthaltes – schließlich möchten Sie sich auch in Ihrem Zielland wohlfühlen. Egal für welches Programm Sie sich entscheiden – gerne beraten wir Sie und vermitteln Ihnen eine passende Unterkunft. Bitte beachten Sie, dass Fahrzeiten von 30–60 Minuten von der Unterkunft bis zu Schule oder zum Praktikum nicht ungewöhnlich sind.

## **Gastfamilie**

Das Zusammenleben mit einer Gastfamilie fördert das aktive Sprechen und ist für viele Teilnehmer ein ebenso wertvoller Bestandteil der Reise wie das eigentliche Programm. Oft entstehen Freundschaften, die über den Aufenthalt hinaus erhalten bleiben.

In den meisten Ländern ist die Gastfamilie auch die preiswerteste und beste Unterkunftsform. Es handelt sich nicht immer um klassische Familien, sondern oft um Singles oder berufstätige Paare ohne Kinder. Sie sind in der Regel der einzige deutschsprachige Gast und haben Ihr eigenes Zimmer. Das Bad teilen Sie sich mit Ihren Mitbewohnern und auch die Mahlzeiten nehmen Sie in der Regel gemeinsam ein – so erhalten Sie einen authentischen Einblick in den Alltag im Gastland.

Gegenseitige Rücksichtnahme und Toleranz sind eine wichtige Voraussetzung für das Zusammenleben. Vieles wird zu Beginn ungewohnt und neu für Sie sein. Je besser Sie sich auf den neuen Lebensrhythmus einstellen, umso intensiver wird Ihr Auslandserlebnis. Bitte berücksichtigen Sie, dass die Familien ihren ganz normalen Alltag leben und nicht dazu verpflichtet sind, ein Unterhaltungs- und Ausflugsprogramm zu organisieren. WLAN ist meist vorhanden, teilweise allerdings mit Kosten verbunden.

**Kostenbeispiel Gastfamilie:** 1 Woche Einzelzimmer mit Vollpension 165 € (Vancouver) bzw. Halbpension 255 € (London)

## **Student Residence**

Eine Student Residence ist vergleichbar mit einem Studentenwohnheim in Deutschland. Reisende, die unabhängig sein wollen und die Einbindung in eine Gastfamilie möglicherweise als beengend empfinden, sind hier gut aufgehoben. Sie haben meist Ihr eigenes Zimmer, leben mit gleichaltrigen Studenten aus der ganzen Welt zusammen und können Ihre freie Zeit gemeinsam verbringen. Sie verpflegen sich selbst – manche großen Studentenwohnheime haben auch eine Kantine. Küche, Bad und Toilette teilen Sie sich in der Regel mit anderen Bewohnern. Einige Student Residences ähneln einfachen Hotels, andere verfügen über WG-ähnliche Apartments, die Sie mit Ihren Mitbewohnern teilen. WLAN ist stets vorhanden, teilweise aber mit Kosten verbunden.

**Kostenbeispiel Student Residence:** 1 Woche Einzelzimmer ohne Verpflegung ab ca. 240 € (Sydney) bzw. 375 € (Vancouver)

## **Shared Apartment**

In manchen Programmen können Sie auch mit anderen Teilnehmern zusammen in einer Wohngemeinschaft wohnen. Sie haben Ihr eigenes Zimmer und versorgen sich selbst. Die komplett ausgestattete Küche, Bad und Toilette teilen Sie sich mit Ihren Mitbewohnern aus aller Welt. WLAN ist meist vorhanden, teilweise allerdings mit Kosten verbunden.

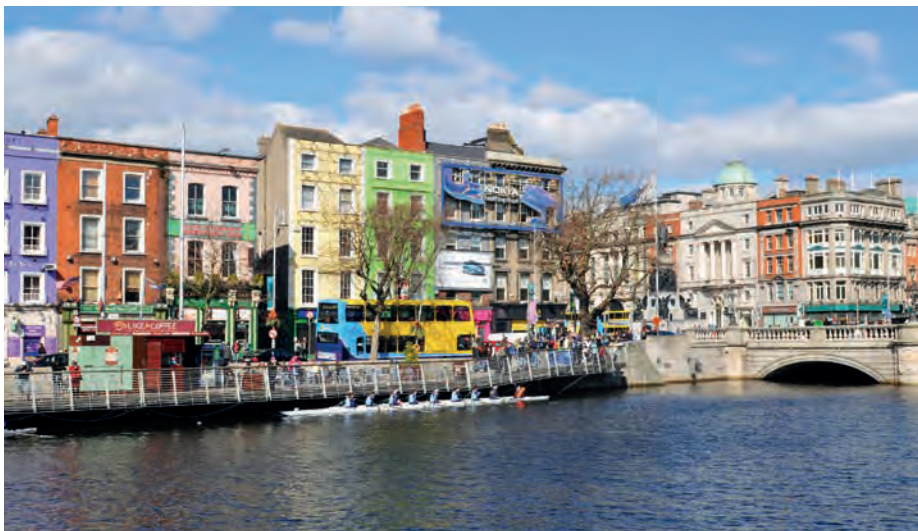
**Kostenbeispiel Shared Apartment:** 1 Woche Einzelzimmer ohne Verpflegung 170 € (Dublin)

Auf unserer Website finden Sie weitere Infos zu den Unterkunftsmöglichkeiten an den unterschiedlichen Kursorten. Lassen Sie uns wissen, welche Unterkunftsform Sie bevorzugen und wir stellen Ihnen ein passendes Angebot zusammen. Sie können sich Ihre Unterkunft aber auch selbst suchen, wenn Sie dies vorziehen.



# IRLAND

Land der Geheimnisse und Widersprüche: Grüne Wiesen, schroffe Küsten, historische Städte, bunte Häuser – in Irland gibt es viel zu entdecken. In der Hauptstadt Dublin pulsiert das Leben. Zahlreiche Universitäten ziehen junge Leute aus aller Welt an, die die herzliche und äußerst humorvolle Art der Iren kennen und lieben lernen.



## Praktikum in Dublin

Dublin gilt nach wie vor als Geheimtipp unter Europas Hauptstädten und bietet ein tolles Umfeld für spannende Praktika. Unsere renommierte Vermittlungsagentur ermöglicht wertvolle Arbeitserfahrungen in einer Vielzahl von Branchen und Bereichen.

### Arbeitspraktikum (DUB-P)

- kombinierbar mit unseren Sprachkursen
- für Teilnehmer mit sehr guten Englischkenntnissen auch ohne Sprachkurs möglich

Im Praktikum haben Sie die Chance, Ihre Sprachkenntnisse zu perfektionieren, Auslandserfahrung zu sammeln und in verschiedene Arbeitsbereiche hineinzuschnuppern. Zudem knüpfen Sie wertvolle Kontakte für Ihre weitere Karriere.

**Praktikumsbereiche:** Office Administration, Sales & Marketing, Tourism, Accounting/Finance/Insurance, Human Resources & Recruitment, Public Relations/Communications, Logistic, Computers/IT/Webdesign/Digital Media, Social Services (weitere Bereiche auf Anfrage; theoretische oder praktische Vorkenntnisse im gewünschten Praktikumsbereich sind von Vorteil)

» Ihre Aufgaben im Praktikumsbetrieb hängen stark von Ihren Sprachkenntnissen ab. Wir empfehlen daher einen Sprachkurs zur Vorbereitung! Bei gleichzeitiger Buchung eines Sprachkurses gewähren wir einen Rabatt von 100 €.

„ *Es war gut, dass ich vorab den Sprachkurs gemacht habe. Dort habe ich viele tolle Menschen aus verschiedenen Ecken der Welt kennengelernt und konnte schon Einiges in Dublin und Irland selbst entdecken. Mein Praktikum habe ich in einem Reisebüro in Dublin gemacht. Ich habe in diesen, für mich neuen Bereich, schnell hineingefunden und fühlte mich von den Kollegen freundlich aufgenommen. Die „social evenings“ der Vermittlungsagentur fand ich sehr gut, um mit anderen Praktikanten ins Gespräch zu kommen und Erfahrungen auszutauschen.*  
– Rebecca M., Sprachkurs mit Praktikum im Bereich Tourismus in DUBLIN

## Sprachkurse in Dublin

An unserer Partnerschule gestalten erfahrene Lehrkräfte Ihren Unterricht. Die modernen

Unterrichtsräume und die Multimedia-Lernräume befinden sich in einem typisch irischen Altbau. Die Schule liegt sehr zentral, in nur wenigen Minuten erreichen Sie das Stadtzentrum mit seinen originellen Läden und Pubs. Auf Wunsch bietet die Schule einen Vorbereitungskurs auf die IELTS- oder TOEFL-Prüfung sowie das Cambridge Certificate an. Auch die Prüfungen können Sie vor Ort ablegen (Details auf Anfrage).

» Unsere Partnerschule bietet auch spezielle Kombinationsprogramme aus Englischunterricht und verschiedenen Freizeitoptionen an, wie z. B. Irish Dancing, Fitnessstudio, Segeln oder Kitesurfen. Sprechen Sie uns an!

### Intensivkurs Englisch (DUB-I)

- 26 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 8–12, von Juli bis September max. 14 Teilnehmer

### Standardkurs plus Business English (DUB-BE)

- 20 + 6 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 8–12, von Juli bis September max. 14 Teilnehmer



## Auf einen Blick

### PRAKTIKUM

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 18 Jahre (Office Administration ab 17 Jahren)
- EU-Staatsbürgerschaft
- Englischkenntnisse: mind. B2
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. acht Wochen vor Programmbeginn

#### Termine

- Dauer: 4–24 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an irischen Feiertagen)
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

#### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Selbstverpflegung, Halb- oder Vollpension  
Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Praktikumsvermittlung
- ✓ Unterkunftsvermittlung
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren irischen Partner
- ✓ Regelmäßige Treffen mit anderen Praktikanten
- ✓ Teilnahmebescheinigung

### SPRACHKURSE

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: ab 17 Jahren
- Vorkenntnisse: DUB-I: mind. A1, DUB-BE: mind. B1

#### Termine

- Dauer: ab 2 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an irischen Feiertagen)
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

#### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie als einziger deutschsprachiger Gast mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Unterkunftsvermittlung (nur Gastfamilie)
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren irischen Partner
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Teilnahmebescheinigung



**Laura Brausen**

0221/16 26-204

[laura.brausen@cdc.de](mailto:laura.brausen@cdc.de)

### PREISE PRAKTIKUM

Arbeitspraktikum (DUB-P)	870 €
--------------------------	-------

#### Unterkunft

Gastfamilie, Vollpension pro Woche	230 €
Gastfamilie, Halbpension pro Woche	200 €
Gastfamilie, Selbstverpflegung pro Woche (nach Verfügbarkeit)	145 €
Alternative Unterkunft pro Woche	ab 170 €
Vorab organisierter Flughafentransfer per Taxi (einfach)	65 €
Wir empfehlen: Taxi oder Bus ab Flughafen	ca. 6–50 €

### PREISE SPRACHKURSE

	UStd./Wo.	2 Wo.	3 Wo.	4 Wo.	12 Wo.	Verl.-Wo.
Intensivkurs Englisch (DUB-I)/ Standardkurs plus Business English (DUB-BE)	26/20+6	730 €	945 €	1.160 €	2.965 €	275 €

#### Unterkunft

Gastfamilie, Halbpension pro Woche	180 €
Zusatznacht	30 €
Hochsaisonzuschlag Gastfamilie (Juli bis September) pro Woche	20 €
Alternative Unterkunft pro Woche	ab 245 €
Vermittlung alternative Unterkunft	55 €
Flughafentransfer (einfach)	75 €
Wir empfehlen: Taxi oder Bus ab Flughafen	ca. 6–50 €
Lehrmaterial (vor Ort zahlbar)	35 €

# KANADA

Kanada gilt als Land mit besonders hoher Lebensqualität. Erleben Sie selbst wie weltoffen, tolerant und multikulturell die Menschen im zweitgrößten Land der Erde sind. Unsere vielfältige Programmauswahl für Kanada bietet Ihnen die Möglichkeit, berufliche und studienrelevante Erfahrungen in einem innovativen und internationalen Umfeld zu sammeln.



## Sprachkurse in Vancouver, Toronto und Montréal



Besuchen Sie Vancouver, die Traumstadt am Pazifik, Toronto, das Wirtschaftszentrum Kanadas, oder Montréal, die Metropole mit dem französischen Charme. Unsere renommierte Partnerschule verfügt über Centren in allen drei Städten und offeriert eine einzigartig vielfältige und individuelle Art des Sprachunterrichts.

### Intensivsprachkurs (VAN-I/TOR-I/MON-I)

- 30 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

An unseren Partnerschulen lernen Sie Englisch – in Montréal auch Französisch – und haben die Möglichkeit, individuelle Schwerpunkte gemäß Ihrer Interessen und Ihres Sprachniveaus zu setzen. Im Rahmen des Intensivsprachkurses belegen Sie vormittags einen und am Nachmittag zwei weitere selbstgewählte Schwerpunktkurse (Option „Mix“). Bei der Option „Match“ erlangen Sie durch die Belegung vorgegebener Kurse ein Zertifikat.

### OPTION MIX

Stellen Sie sich Ihr eigenes, ganz individuelles Kurspaket zusammen: Sie können bis zu drei Themen aus dem umfangreichen Kursprogramm wählen, ganz nach Lust und Laune, und Ihrem persönlichen Sprachlevel entsprechend. Nach vier Wochen können Sie jeweils neue Themen wählen.

#### Wahlmöglichkeiten vormittags z. B.

- English Communication
- Discussion Circle
- English for Academic Purposes
- TOEFL/IELTS Preparation
- Business English
- International Business English
- Advertising & Design
- Creative English – Storytelling
- English through Acting
- English through Film

#### Wahlmöglichkeiten nachmittags z. B.

- Listening/Pronunciation
- Public Speaking
- Academic Vocabulary
- IELTS Listening and Speaking
- Business Presentation Skills
- English for Travel & Hospitality
- Event & Convention Management
- English for Marketing
- English through Art
- English through Yoga
- Social Media Writing
- Street Talk

„ *Mein fünfmonatiger Auslandsaufenthalt hat sich allemal gelohnt und war bisher die beste Zeit in meinem Leben! Was mit dem Wunsch, mein Englisch zu verbessern, begann, hat mir im Endeffekt viel mehr gebracht: Ich habe Erfahrungen über diverse Kulturen gesammelt und Menschen aus unterschiedlichen Teilen der Welt kennengelernt. Es ist einfach großartig, jeden Tag Menschen mit neuen Geschichten, neuen Hintergründen und aus wieder anderen Ländern kennenzulernen.*

– Lennart B., Sprachkurs und Freiwilligenarbeit in VANCOUVER



## OPTION MATCH

Wenn Sie Wert auf einen Nachweis Ihrer fachspezifischen Sprachkenntnisse legen, empfehlen wir unsere jeweils achtwöchigen Zertifikatsprogramme. Dabei belegen Sie vorgegebene Kurse zu einem bestimmten Themenbereich und erhalten nach Abschluss ein entsprechendes Zertifikat.

### Zertifikatsprogramm

- Speaking Dynamics Certificate
- Performing Arts Certificate
- English for Social Media Certificate
- Business English Communication Certificate
- Business English Management Certificate
- Media and Marketing English Certificate

### Kursort

- Vancouver
- Vancouver
- Vancouver, Toronto
- Vancouver, Toronto, Montréal
- Vancouver, Toronto
- Vancouver, Toronto

» **Bitte beachten Sie:** Die Wahlmöglichkeit einzelner Themenschwerpunkte kann variieren, da nicht zu jedem Zeitpunkt alle Kurse in allen Standorten stattfinden.



PREISE	4 Wo.	6 Wo.	8 Wo.	12 Wo.	Verl.-Wo.
Intensivsprachkurs (VAN-I/TOR-I/MON-I)	1.260 €	1.790 €	2.295 €	3.290 €	250 €

### Unterkunft

Gastfamilie, Vollpension pro Woche	165 €
Zusatznacht	25 €
Gastfamilie – Zuschlag für Minderjährige pro Woche	10 €
Hochsaisonzuschlag Gastfamilie (24.06.–20.08.2017) pro Woche	10 €
Alternative Unterkunft pro Woche	ab 375 €
Unterkunftsvermittlung einmalig	155 €
Flughafentransfer (einfach/hin und zurück)	70 €/125 €

## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: ab 17 Jahren
- Vorkenntnisse: Option „Mix“ mind. A1, Option „Match“ ab B1

### Termine

- Dauer: 4–24 Wochen, Zertifikatsprogramme i. d. R. je 8 Wochen
- Beginn: 07.11./05.12.2016/03.01./30.01./27.02./27.03./24.04./23.05./19.06./17.07./14.08./11.09./10.10./06.11./04.12.2017  
Andere Anfangstermine nach Absprache.
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Vollpension (Lunchpaket)
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren kanadischen Partner
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Teilnahmebescheinigung bzw. Zertifikat



**Janna Pressentin**

0221/16 26-315

janna.pressentin@cdc.de

**Auf einen Blick**

**Teilnahmevoraussetzungen**

- Alter: VAN-/TOR-/MON-VEP: mind. 17 Jahre; MON-P: 18–35 Jahre
- Visum: Freiwilligenarbeit ist visumsfrei
- Englisch- bzw. Französischkenntnisse: mind. B2 bei Beginn der Freiwilligenarbeit
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Ggf. Telefoninterview mit unserer Partnerschule
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn

**Termine**

- Dauer: 8–24 Wochen (4–12 Wochen Sprachkurs und 4–12 Wochen Freiwilligenarbeit)
- Beginn: 07.11./05.12.2016/03.01./30.01./27.02./27.03./24.04./23.05./19.06./17.07./14.08./11.09./10.10./06.11./04.12.2017  
Andere Anfangstermine nach Absprache.
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

**Unterkunft**

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Vollpension (Lunchpaket)
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

**Eingeschlossene Leistungen**

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren kanadischen Partner
- ✓ Vermittlung in ein Freiwilligenprojekt
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Workshops zu Themen wie Lebenslauf, Jobinterview, kanadische Arbeitskultur
- ✓ Teilnahmebescheinigung



**Janna Pressentin**  
0221/16 26-315  
janna.pressentin@cdc.de



**Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in Vancouver, Toronto und Montréal** **VISUMSFREI**

Verbinden Sie einen vielseitigen Sprachkurs, der Sie fit für die alltägliche Kommunikation auf Englisch oder Französisch macht, mit sozialem Engagement in einer der drei kanadischen Metropolen. Unsere Partnerorganisation vor Ort steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.



**Intensivsprachkurs mit Freiwilligenarbeit (VAN-VEP/TOR-VEP/MON-VEP)**

- 30 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

In Vancouver und Toronto frischen Sie zunächst Ihre Englischkenntnisse auf. In Montréal haben Sie die Wahl zwischen einem Englisch- oder Französischkurs. Die Schwerpunkte Ihres Kurses können Sie an allen drei Orten nach Verfügbarkeit entsprechend Ihren Interessen und Sprachkenntnissen wählen. So gestalten Sie Ihren Aufenthalt ganz nach Ihren Wünschen (siehe Seite 14/15).

Den zweiten Teil des Programms absolvieren Sie dann als Volunteer, zumeist in Teilzeit, in einer kanadischen Non-Governmental Organization (NGO): Sie können sich für soziale, kulturelle und künstlerische Belange engagieren oder im Umweltschutz aktiv werden. Auf diese Weise setzen Sie Ihre Sprachkenntnisse direkt in die Praxis um und sammeln in einer kanadischen Arbeitsumgebung wertvolle Erfahrungen für Ihre berufliche Zukunft.

**Arbeitsbereiche:** Social/Humanitarian, Non-Profit, Arts & Tourism, Environment, Community Involvement

„ Das Volunteer Experience Programm (VEP) hat mir gut gefallen. Durch den Sprachkurs am Anfang hat man Zeit, sich an die neue Umgebung zu gewöhnen, die Sprache zu verbessern und Freunde zu finden. Durch die Arbeit lernt man einige Einheimische und auch die kanadische Kultur und Denkweise kennen. Auch an den Wochenenden wird es nie langweilig, da man fast immer Ausflüge macht.

– Lena S., Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in einem Non-Profit-Supermarkt in VANCOUVER

PREISE	4 + 4–12 Wo.	6 + 4–12 Wo.	8 + 4–12 Wo.	10 + 4–12 Wo.	12 + 4–12 Wo.	Verl.-Wo. Sprachkurs
<b>Intensivsprachkurs mit Freiwilligenarbeit (VAN-VEP/TOR-VEP/MON-VEP)</b>	1.795 €	2.295 €	2.795 €	3.360 €	3.795 €	250 €
Preise Unterkunft						siehe Seite 15



## Ranchstay in British Columbia

**VISUMSFREI**

Während der ersten Hälfte des Programms belegen Sie an unserer Partnerschule in Vancouver einen Intensivkurs Englisch. Den zweiten Teil verbringen Sie auf einer Ranch in der Nähe des Ortes Kamloops im wunderschönen Grünland des Bundesstaates British Columbia. Dieser einzigartige Aufenthalt bietet das perfekte Lernerlebnis für alle, die Natur und Tiere lieben.

### Intensivprachkurs mit Ranchstay

(VAN-P-Ranch)

- 30 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

Sie kümmern sich mehrere Stunden am Tag um die Pferde und haben natürlich auch die Möglichkeit zu reiten. Als vollwertiger Mitarbeiter der Ranch übernehmen Sie auch tägliche Arbeiten wie Abzäumen, Ausmisten der Ställe, Pflege der Pferde sowie Mithilfe bei einigen Hausarbeiten.

» Das Programm „Ranchstay“ ist ganzjährig verfügbar, jedoch bestehen in den Wintermonaten November bis Februar aufgrund der Witterungsbedingungen nur eingeschränkte Reitmöglichkeiten.

<b>PREISE</b>	<b>ab 2+2 Wo.</b>
<b>Intensivprachkurs mit Ranchstay</b> (VAN-P-Ranch)	ab 2.325 €

## Work & Travel

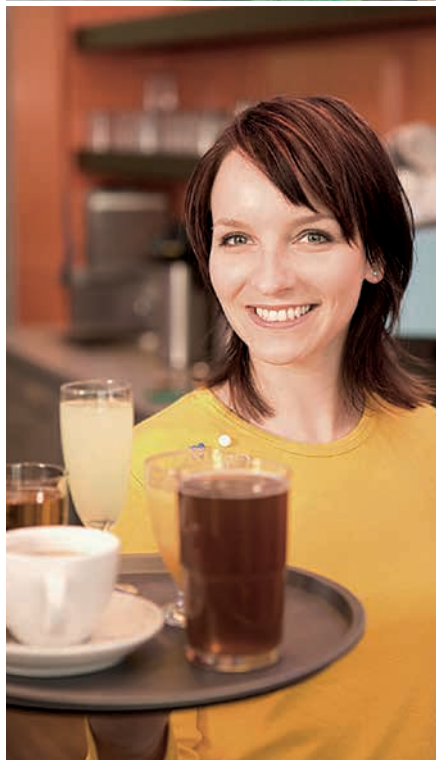
Die kanadische Regierung verlost jedes Jahr mehrere tausend Working Holiday Visa. Wer sich gut vorbereitet und über das nötige Quäntchen Glück verfügt, kann eines ergattern und damit bis zu einem Jahr in Kanada leben und arbeiten. Genießen Sie die wundervolle Landschaft und sammeln Sie dabei praktische Arbeitserfahrungen!

### Work & Travel (KAN-WTP)

Bei einem Work & Travel Aufenthalt mit den Carl Duisberg Centren haben Sie die Freiheit, sich Ihre Jobs selbst zu suchen. Gleichzeitig können Sie sich bei allen Fragen auf unsere Partner vor Ort verlassen.

Die Tätigkeiten können, je nach Interessen, Vorkenntnissen und Dauer des Aufenthaltes, in verschiedenen Bereichen und Branchen liegen. Arbeitsbereiche und Einsatzorte sind jedoch stark saisonabhängig. Sprechen Sie Ihre Planung am besten vor der Buchung mit uns ab. Gerne senden wir Ihnen eine Saisonübersicht zu.

**Mögliche Arbeitsbereiche:** *Restaurant, Bar, Café, Hotel, Bed & Breakfast, Einzelhandel, Ski Resorts, Summer Camps, etc.* (Branchenspezifische Arbeitserfahrung und hohe Motivation im Dienstleistungsbereich zu arbeiten sind von Vorteil)



» Das Niveau der Arbeitsbereiche hängt maßgeblich von Ihren Sprachkenntnissen ab. Wir empfehlen zum Start einen Sprachkurs von zwei bis vier Wochen, der Sie fit macht für Ihre Work & Travel-Jobs (siehe Seite 14/15).

<b>PREISE</b>	
<b>Work &amp; Travel (KAN-WTP)</b>	595 €

## Auf einen Blick

### RANCHSTAY

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 18 Jahre
- Englischkenntnisse: mind. B2 bei Beginn des Ranchstays
- Erfahrung in der Arbeit mit Pferden sowie, wenn möglich, Kenntnisse in Westernreiten
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Ggf. Telefoninterview mit unserer Partnerschule
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn

#### Termine

- Dauer: 4–12 Wochen (2–6 Wochen Sprachkurs und 2–6 Wochen Ranchstay)
- Beginn: 07.11./05.12.2016/02.01./30.01./27.02./27.03./24.04./23.05./19.06./17.07./14.08./11.09./10.10./06.11./04.12.2017
- Andere Anfangstermine nach Absprache
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise: Samstag oder Sonntag
- Abreise: Samstagabend

#### Unterkunft

- Während des Sprachkurses Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension als einziger deutschsprachiger Gast; auf der Ranch Mehrbettzimmer mit Vollpension

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Unterkunft und Verpflegung wie beschrieben
- ✓ Transfer vom Flughafen Vancouver zur Gastfamilie bei Anreise
- ✓ Hin- und Rücktransfers zwischen Vancouver und Ranch
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren kanadischen Partner
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Teilnahmebescheinigung

### WORK & TRAVEL

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: 19–35 Jahre
- Visum: Working Holiday Visum
- Englischkenntnisse: mind. B2
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung
- Nachweis über finanzielle Mittel von 2.500 CAD (ca. 1.700 €), bei Einreise zu erbringen

#### Termine, Preise und Leistungen

erhalten Sie auf Anfrage. Wir beraten Sie gern!



**Janna Pressentin**

0221/16 26-315

[janna.pressentin@cdc.de](mailto:janna.pressentin@cdc.de)

## Kurzstudium in Vancouver oder Toronto

Sie sind interessiert an einer fachlichen Weiterbildung oder an einem Schnupperstudium im Ausland und verfügen schon über sehr gute Englischkenntnisse? Dann sind unsere Kurse am Greystone College genau das Richtige für Sie!

Besuchen Sie zusammen mit anderen internationalen Studenten ein kanadisches College und erwerben Sie eine wertvolle Zusatzqualifikation. Das Greystone College ist anerkanntes Mitglied der National Association of Career Colleges und bietet Ihnen eine große Bandbreite an Kursen mit verschiedenen Schwerpunkten und Abschlüssen. Erlangen Sie ein Diplom oder vertiefen Sie Ihr Fachwissen während eines Kurzaufenthalts. Wer darüber hinaus sein neu erworbenes Wissen gleich in der Praxis anwenden möchte, kann das Kurzstudium mit einem Praktikum kombinieren.

### Kurzstudium International Business Management (VAN-IBM/TOR-IBM)

- Dauer: 26 Wochen
- 21 UStd. à 60 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

Dieses Programm macht Sie mit den Grundlagen des Business Management vertraut und bereitet Sie praxisnah auf eine Tätigkeit in diesem Bereich vor. Sie behandeln Themen von globalem Interesse und zu aktuellen Herausforderungen, bereiten Präsentationen vor, führen Projekte durch und setzen sich mit internationalen Forschungsfragen auseinander. Um das „Diploma in International Business Manage-

ment“ zu erhalten, müssen Sie drei jeweils achtwöchige Module und das zweiwöchige „Job Search Preparation Program“ absolvieren (also insgesamt 26 Wochen).

### Kurzstudium International Business Management mit bezahltem Arbeitspraktikum (VAN-IBM-P/TOR-IBM-P)

- Dauer: 50 Wochen
- 21 UStd. à 60 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

Setzen Sie Ihre im Kurzstudium erworbenen Kenntnisse direkt in die Praxis um: Im Anschluss an den theoretischen Teil vermitteln wir Ihnen ein bezahltes Unternehmenspraktikum von 24 Wochen Dauer. Zum Abschluss Ihres Auslandsaufenthaltes kehren Sie für ein zweiwöchiges Follow-Up-Studium ans College zurück und haben so die Möglichkeit, Ihre praktischen Erfahrungen mit anderen Studenten zu reflektieren und zu verankern.

### Diploma in Supervisory Management (VAN-SUP/TOR-SUP)

- Dauer: 16 Wochen
- 21 UStd. à 60 Min pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

Für das Diploma in Supervisory Management belegen Sie im Rahmen des Kurzstudiums „International Business Management“ Zertifikatskurse mit den Schwerpunkten „Business Communication“ und „Management“. Diese vermitteln Ihnen Kenntnisse in den Bereichen Kommunikation, Organisation und Recht.



DIPLOMA UND ZERTIFIKATSMODULE				
Diploma	Diploma	Zertifikatsmodule (je 8 Wochen)	Kurse (je 4 Wochen)	Starttermine
International Business Management	Supervisory Management	Business Communication	Organizational Behaviour	24.04./10.10.2017
			Managerial Communications	23.05./06.11.2017
	Business Management	Introduction to Management	03.01./19.06./04.12.2017	
		Business Law	30.01./17.07.2017	
	International Business and Trade	International Business	27.02./14.08.2017	
		Marketing	27.03./11.09.2017	



**Kurzaufenthalte:** Im Rahmen kürzerer Aufenthalte können Sie auch nur die jeweils achtwöchigen Zertifikatsmodule absolvieren. Wenn Sie Ihr Wissen in bestimmten Bereichen verbessern möchten und keinen Nachweis benötigen, können Sie auch einzelne vierwöchige Kurse aus den Modulen belegen.



## Business Experience Certificate

(VAN-BE)

- Dauer: 12 Wochen
- 21 UStd. à 60 Min pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

Sie haben nicht ganz so viel Zeit zur Verfügung und möchten dennoch gerne ein Zertifikat erlangen? Absolvieren Sie einfach den akademischen Teil des Programmes und belegen drei vierwöchige Kurse, die mit dem Zertifikat „Business Experience“ abschließen. Der Einstieg in dieses Modul ist entsprechend der Kursstarttermine flexibel möglich.



## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 17 Jahre
- Visum: Study Permit ab einer Dauer von 24 Wochen bzw. für ein Praktikum
- Hochschulreife
- Englischkenntnisse: mind. C1
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Ggf. Telefoninterview mit unserer Partnerschule
- Anmeldung mind. 4 Wochen (für einzelne Kurse/Module) bzw. 12 Wochen (für das komplette Kurzstudium bzw. die Kombination mit einem Praktikum) vor Programmbeginn

### Termine

- Beginn: siehe Tabelle; VAN-SUP/TOR-SUP: 24.04./10.10.2017
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Vollpension (Lunchpaket)
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Praktikumsvermittlung (VAN-IBM-P/TOR-IBM-P)
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren kanadischen Partner
- ✓ Teilnahmebescheinigung

## WEITERE KURSE AM GREYSTONE COLLEGE



Neben den beschriebenen Programmen bietet unser langjähriger Partner, das Greystone College, weitere Diplome an, z. B. das „Diploma Tourism and Hospitality Management“, das „Diploma in Business Communications“ oder das „Diploma Customer Service“, die Sie auch mit einem Praktikum verbinden können. Des Weiteren können Sie diverse Zertifikate wie das „Certificate in Human Resources“ oder das „Certificate in Financial Management and Planning“ absolvieren. Details und Termine auf Anfrage.

### PREISE

International Business Management Diploma (VAN-IBM/TOR-IBM)	24+2 Wo	6.790 €
International Business Management Zertifikatsmodul (VAN-IBM/TOR-IBM)	8 Wo	2.490 €
International Business Management Kurs (VAN-IBM/TOR-IBM)	4 Wo	1.340 €
International Business Management Diploma inklusive Praktikum (VAN-IBM-P/TOR-IBM-P)	24+24+2 Wo	7.290 €
Supervisory Management Diploma (VAN-SUP/TOR-SUP)	16 Wo	4.475 €
Business Experience Certificate (VAN-BE)	12 Wo	3.895 €
Preise Unterkunft	siehe Seite 15	



Janna Pressentin

0221/16 26-315

[janna.pressentin@cdc.de](mailto:janna.pressentin@cdc.de)

# USA

Atemberaubende Landschaften, beeindruckende Städte, unendliche Weiten – die Vereinigten Staaten bieten eine höchst vielfältige und erlebenswerte Sammlung von Bundesstaaten: New York und Kalifornien trennen nicht nur Tausende von Kilometern, sondern auch sehr unterschiedliche Lebensstile, die es unbedingt zu entdecken gilt!



## Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in New York oder San Francisco VISUMSFREI



Verbinden Sie einen vielseitigen Sprachkurs mit beruflicher Praxis und sozialem Engagement. Sie haben die Wahl zwischen zwei faszinierenden Städten: New York, die Stadt, die niemals schläft, und San Francisco mit seinem unvergleichlichen Charme.

soziale und gesellschaftliche Belange einsetzen oder im Umwelt- und Tierschutz aktiv werden.

**Arbeitsbereiche:** *Shelters, Soup Kitchens/Food Banks, Community Enrichment, Elderly Care, Literacy, Empowerment through Sports, Park/*

*Beach Conservancy, Ocean/Bay Water Conservancy, Animal Care, Sustainability*



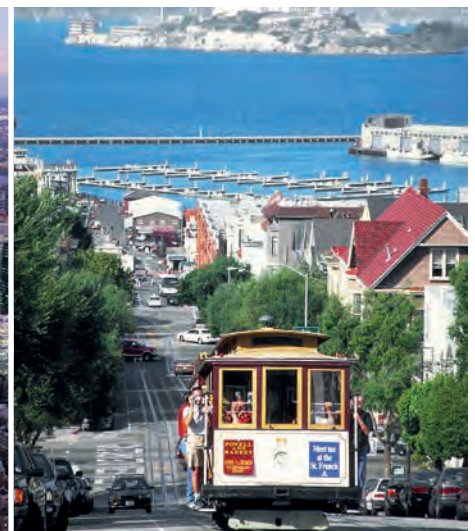
Ehrenamtliches Arbeiten ist in den USA visumsfrei möglich!

### Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit (NY-VEP/SFO-VEP)

- 20 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 10–14 Teilnehmer

Unsere Partnerschulen liegen mitten in Manhattan bzw. San Francisco. Zunächst frischen Sie hier Ihre Englischkenntnisse auf, wobei Sie vor Ort Ihre Kursschwerpunkte selbst wählen können: z. B. Business English, Marketing, Creative English oder Academic Preparation, um nur einige zu nennen.

Anschließend engagieren Sie sich dann für acht bis 20 Stunden pro Woche als Volunteer in einer amerikanischen Non-Governmental Organization (NGO). Sie können sich dabei für



## SIE HABEN FÜR DIE GESTALTUNG IHRES AUFENTHALTES ZWEI OPTIONEN:

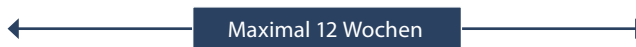
### Option A: parallel

Sie absolvieren die Freiwilligenarbeit parallel zum Sprachkurs. Am Morgen lernen Sie, am Nachmittag arbeiten Sie. In der Regel ist dies erst nach vier Wochen Sprachkurs möglich, damit Ihre Englischkenntnisse gut genug sind.

### Option A: parallel



### Option B: nacheinander



### Option B: nacheinander

Alternativ können Sie auch im ersten Teil Ihres Aufenthaltes ausschließlich den Sprachkurs besuchen und sich im zweiten Teil dann voll auf die Freiwilligenarbeit konzentrieren.

„ Ich würde jedem empfehlen, an die ILSC Sprachschule in New York zu gehen, um Englisch zu lernen. Nicht nur weil New York eine unglaublich tolle Stadt ist, die nicht nur Shopping Malls oder Museen zu bieten hat, sondern weil man auch sehr viele neue und tolle Leute kennenlernt, man einiges über eine neue und andere Kultur erfährt und man sein Englisch so auf dem besten Weg verbessert. – Laura S., Sprachkurs in NEW YORK



## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 17 Jahre (bei manchen NGOs 18 Jahre)
- Englischkenntnisse: mind. B2 bei Beginn der Freiwilligenarbeit
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Ggf. Telefoninterview mit unserer Partnerschule
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn

### Termine

- Dauer: 8–12 Wochen (8–12 Wochen Sprachkurs mit gleichzeitiger Freiwilligenarbeit oder 4–8 Wochen Sprachkurs und anschließend 4–8 Wochen Freiwilligenarbeit)
- Beginn: 07.11./05.12.2016/03.01./30.01./27.02./27.03./24.04./22.05./19.06./17.07./14.08./11.09./10.10./06.11./04.12.2017  
Andere Anfangstermine nach Absprache.
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Vermittlung in ein Freiwilligenprojekt
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren amerikanischen Partner
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Teilnahmebescheinigung

PREISE	4 Wo. + Freiwilligen- arbeit*	6 Wo. + Freiwilligen- arbeit*	8 Wo. + Freiwilligen- arbeit*	10 Wo. + Freiwilligen- arbeit*	12 Wo. + Freiwilligen- arbeit*	Verl.-Wo.
<b>Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in New York (NY-VEP)</b>	1.995 €	2.695 €	3.395 €	4.095 €	4.695 €	330 €
<b>Sprachkurs mit Freiwilligenarbeit in San Francisco (SFO-VEP)</b>	1.895 €	2.540 €	3.175 €	3.790 €	4.290 €	245 €

\*Die Dauer der Freiwilligenarbeit ist variabel, siehe Programmbeschreibung und Grafik.

Unterkunft	New York außerhalb/ innerhalb Manhattans	San Francisco
Gastfamilie, Halbpension pro Woche	355 €/495 €	295 €
Zusatznacht	55 €/75 €	45 €
Hochsaisonzuschlag Gastfamilie (24.06.–20.08.2017) pro Woche	30 €	30 €
Gastfamilie – Zuschlag für Minderjährige pro Woche	30 €	30 €
Unterkunftsvermittlung einmalig	95 €	95 €
Alternative Unterkunft pro Woche	ab ca. 500 €	ab ca. 305 €
Flughafentransfer (einfach)	165 €	120 €
Flughafentransfer (hin und zurück)	–	195 €



**Janna Pressentin**

0221/16 26-315

janna.pressentin@cdc.de

# AUSTRALIEN

Wenn wir in Europa die Wollmützen herausholen und die Heizung aufdrehen, packt man am anderen Ende der Welt unter schattenspendenden Bäumen den Picknickkorb aus. Wer sich auf den weiten Weg macht, sollte viel Zeit einplanen: Es gibt so viel zu entdecken!



## Sprachkurs mit Praktikum in Sydney, Brisbane und Melbourne



**Sydney** schafft es regelmäßig unter die Top Ten der Städte mit der höchsten Lebensqualität weltweit und ist nicht ohne Grund Australiens heimliche Hauptstadt. Sydney strahlt sowohl die Liebesswürdigkeit einer multikulturellen Großstadt als auch das Selbstbewusstsein einer Weltmetropole aus.

**Brisbane**, die rasant wachsende Hauptstadt des subtropischen „Sunshine State“ Queensland, überzeugt durch freundliche Atmosphäre und viele Freizeitmöglichkeiten. Die Anzahl der Sonnenstunden ist hier ebenso hoch wie der Lebensstandard, und die Traumstrände der Gold Coast und das Great Barrier Reef sind nicht weit weg.

**Melbourne** fasziniert durch zahlreiche kulturelle Angebote und eine vielseitige Musikszene in entspannter Atmosphäre. Die als „Garden City“ bekannte Metropole bietet zudem zahlreiche Parks, kulturelle Vielfalt von mehr als 140 verschiedenen Kulturen und ein aufregendes Nachtleben.

### Intensivsprachkurs mit Arbeitspraktikum (SYD-SP/BNE-SP/MEL-SP)

- 31 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: 13–18 Teilnehmer

Unsere modern ausgestatteten Partnerschulen befinden sich jeweils im Stadtzentrum von Sydney, Brisbane und Melbourne, in fußläufiger Entfernung der Touristenattraktionen. In kleinen Klassen vertiefen Teilnehmer aus aller Welt, besonders aus asiatischen Ländern, aber auch aus Europa und Südamerika, ihre Sprachkenntnisse. Sie können vor Ort verschiedene Kursschwerpunkte wählen, z. B. Power Speaking oder Business English sowie weitere Module von Marketing, Media Studies, Storytelling bis hin zu Café Work Skills, z. B. als Vorbereitung auf einen anschließenden Work & Travel Aufenthalt.

Im anschließenden Praktikum lernen Sie die zuvor vertieften Englischkenntnisse „on the job“ anzuwenden. So sammeln Sie wertvolle Arbeitserfahrung und können dabei den entspannten „Australian Way of Life“ genießen.

**Praktikumsbereiche:** Arts, Hotels, Retail/Customer Service, Event Marketing, Human Resources, Marketing/Marketing Research, Finance, Computers, Engineering, Sports/Recreation, Child Care/Day Care, Health Care/Elderly, Education, Non-profit/Social Program, Environmental Protection/Sustainability, Radio, Tourism, International Trade, Travel Agency, Office Administration (weitere Bereiche auf Anfrage)

„*Angesprochen hat mich das Programm wegen der interessanten Sprachkurs-/Praktikumskombination. Mein Praktikum habe ich in einem Fairtrade-Geschäft für handgefertigte Haushaltsprodukte gemacht. Ich habe dort neue Produkte bestellt, bei der Dekoration des Ladens und der Inventur mitgeholfen und auch Kunden beraten. Es war eine super Erfahrung und eine unvergessliche Zeit. Ich würde das Programm uneingeschränkt meinen Freunden empfehlen!* – Sarah G., Sprachkurs mit Praktikum in BRISBANE



„ Die Ausstattung der Schule ist sehr gut und die Kurse und Programme sind strukturiert organisiert, sodass die Sprachkenntnisse der Lerngruppe ähnlich waren. Ich habe mich auch in der Schule schon nach ein paar Wochen total wohl gefühlt. – Johanna S., Sprachkurs mit Praktikum in BRISBANE

PREISE	4 + 4–12 Wo.	6 + 4–12 Wo.	8 + 4–12 Wo.	Verl.-Wo. Sprachkurs
Intensivsprachkurs mit Arbeitspraktikum in Sydney (SYD-SP)	1.875 €	2.395 €	2.945 €	290 €
Intensivsprachkurs mit Arbeitspraktikum in Brisbane (BNE-SP)	1.795 €	2.295 €	2.845 €	280 €
Intensivsprachkurs mit Arbeitspraktikum in Melbourne (MEL-SP)	1.795 €	2.295 €	2.845 €	280 €

Unterkunft	Sydney	Brisbane	Melbourne
Gastfamilie, Halbpension pro Woche	205 €	180 €	200 €
Zusatznacht	30 €	30 €	30 €
Internetnutzung, zahlbar i. d. R. vor Ort an Gastfamilie, pro Woche	ca. 10 AUD	ca. 10 AUD	ca. 10 AUD
Alternative Unterkunft pro Woche	ab ca. 240 €	ab ca. 290 €	ab ca. 240 €
Unterkunftsvermittlung einmalig	165 €	165 €	165 €
Flughafentransfer (einfach)	105 €	110 €	105 €



## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: 18–30 Jahre
- Deutsche Staatsangehörigkeit
- Visum: Working Holiday Visum (Gebühr ca. 320 €)
- Englischkenntnisse: mind. B2 bei Praktikumsbeginn
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Ggf. Telefoninterview mit unserer Partnerschule
- Anmeldung ca. 8 Wochen vor Programmbeginn
- Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung
- Nachweis über finanzielle Mittel von 5.000 AUD (ca. 3.500 €), bei Einreise zu erbringen

### Termine

- Dauer: mind. 4 Wochen Sprachkurs und 4–12 Wochen Praktikum
- Beginn: 07.11./05.12.2016/03.01./30.01./27.02./27.03./24.04./22.05./19.06./17.07./14.08./11.09./09.10./06.11./04.12.2017  
Andere Anfangstermine nach Absprache.
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Praktikumsvermittlung
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren australischen Partner
- ✓ Teilnahmebescheinigung



Janna Pressentin

0221/16 26-315

janna.pressentin@cdc.de

## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: 18–30 Jahre
- Deutsche Staatsangehörigkeit
- Visum: Working Holiday Visum (Gebühr ca. 320 €)
- Englischkenntnisse: mind. B2 bei Praktikumsbeginn
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung ca. 12 Wochen vor Programmbeginn
- Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung
- Nachweis über finanzielle Mittel von 5.000 AUD (ca. 3.400 €), bei Einreise zu erbringen

### Termine

- Dauer: ab 8 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an Feiertagen und in den australischen Ferien im Dezember/Anfang Januar)
- Anreise/Abreise: Samstag oder Sonntag, Abreise gleicher Tag wie Anreise

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Praktikumsvermittlung
- ✓ Einladung zu regelmäßigen Treffen und Ausflügen mit anderen Praktikanten
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren australischen Partner
- ✓ Teilnahmebescheinigung



## Praktikum in Australien

Sie verfügen bereits über fortgeschrittene Englischkenntnisse? Dann können Sie direkt ins Praktikum starten! Sie lernen dabei die Arbeitsabläufe eines australischen Unternehmens kennen und erweitern Ihre Sprachkenntnisse im Berufsalltag.

### Arbeitspraktikum (AUS-P)

In Zusammenarbeit mit unserer australischen Partnerorganisation vermitteln wir Praktika an verschiedenen Orten: Sydney mit seinem berühmten Hafen und den Stadtstränden, Brisbane mit jeder Menge Sonne und Parks, Melbourne mit seinen Cafés und Shoppingmeilen, Adelaide mit Weinbergen und Outback und Perth mit seinem herrlichem Klima und Stränden. Wie Sie sich auch entscheiden – Sie werden mit Sicherheit eine unvergessliche Zeit erleben.

**Praktikumsbereiche:** Administration, Communication, Education, Event Management, Fashion, Finance, Graphic/Web Design, Hospitality, Human Resources, IT, Logistics, Marketing, Media, Online Marketing, PR, Social Work, Tourism (weitere Bereiche auf Anfrage; theoretische oder praktische

Vorkenntnisse im gewünschten Praktikumsbereich sind von Vorteil)

Bereiten Sie sich mit einem Sprachkurs noch besser auf Ihr Praktikum vor! Details auf Anfrage.



*Wenn ich auf die Zeit zurückblicke, muss ich lächeln, denn es war einfach nur perfekt! Ich habe so viele nette Leute kennengelernt und neue Freunde dazu gewonnen, meine Englischkenntnisse sehr verbessert, eine neue Kultur kennen- und schätzen gelernt. Das Praktikum hat meinen Berufswunsch, später im Bereich Marketing tätig zu werden, verstärkt. Ich kann jedem empfehlen für einige Monate ins Ausland zu gehen, denn diese ganzen Erfahrungen, Erlebnisse und Erinnerungen kann einem keiner mehr nehmen!*

– Lena F., Praktikum im Bereich Marketing in SYDNEY



**Janna Pressentin**  
0221/16 26-315  
janna.pressentin@cdc.de





### PREISE

**Arbeitspraktikum (AUS-P)** 895 €

#### Unterkunft

	Selbstverpflegung	Halbpension
Sydney: Gastfamilie pro Woche	–	190 €
Brisbane: Gastfamilie pro Woche	140 €	190 €
Melbourne: Gastfamilie pro Woche	145 €	205 €
Adelaide, Perth: Gastfamilie pro Woche	135 €	195 €
Vermittlung Gastfamilie einmalig	195 €	195 €
Alternative Unterkunft pro Woche	ab 240 €	–
Vermittlung alternative Unterkunft einmalig	45 €	–

#### Sonstiges

Flughafentransfer Sydney (einfach)	80 €
Flughafentransfer Brisbane/ Melbourne (einfach)	100/125 €
Flughafentransfer Perth/Adelaide (einfach)	105 €



## Der Popstar unter den Sprachkursen!

*The Grooves – Travelling* ist dank der einzigartigen Mischung aus Hörbuch, Musik und Sprachtrainer ideal zum Aufbau und zum Vertiefen von Sprachkenntnissen. Coole Sprüche und nützlicher Wortschatz machen fit für die Reise und spannende Insidertipps bewahren außerdem vor Fettnäpfchen – ein Muss für jede Reisetasche!

**The Grooves – Travelling**  
Je 1 Audio-CD, 1 Textheft  
Je € 16,90 (D/A) Δ

<b>Brasilianisch</b>	ISBN 978-3-19-893129-5
<b>Englisch</b>	ISBN 978-3-19-892406-8
<b>Französisch</b>	ISBN 978-3-19-892407-5
<b>Italienisch</b>	ISBN 978-3-19-892405-1
<b>Spanisch</b>	ISBN 978-3-19-892408-2

# NEUSEELAND

Das andere Ende der Welt zeigt sich mit faszinierender landschaftlicher Vielfalt von Stränden und Vulkanen, Gletschern, Fjorden und Regenwäldern. Die Natur prägt den Lebensrhythmus der Neuseeländer, die Ihnen sehr gastfreundlich und entspannt begegnen werden.



## Sprachkurs mit Praktikum in Auckland

Die „City of Sails“ ist die heimliche Hauptstadt Neuseelands. Bei Globetrottern ist sie ähnlich beliebt wie Kapstadt und San Francisco. Lernen Sie die kleine Metropole im Rahmen eines Sprachkurses und eines anschließenden Praktikums in einem neuseeländischen Unternehmen kennen.

### Intensivsprachkurs mit Arbeitspraktikum (AKL-P)

- 28 UStd. à 45 Min. pro Woche
- Kursstärke: 12–15 Teilnehmer

Unsere Partnerschule liegt nahe der Innenstadt. In modernen, hellen Räumen vertiefen Sie mit Hilfe kompetenter Lehrer Ihre Sprachkenntnisse. Neben 20 Stunden General English können Sie für acht Stunden pro Woche verschiedene Wahlfächer wie z. B. English for Business, Local Culture oder IELTS Exam Preparation belegen.

Für den direkten Anschluss an den Sprachkurs vermittelt Ihnen unsere Partnerorganisation ein Praktikum in einem Unternehmen in Auckland. So können Sie Ihre neu erworbenen Sprachkenntnisse unmittelbar in der Praxis einsetzen.

**Praktikumsbereiche:** *Agriculture and Farming, Computing and IT, Engineering, Education, Event Management, Finance, Health and Social Services, Hospitality, Human Resources, Leisure and Sport,*

*Marketing, Charities and Non-Profit Organizations, Public Relations, Research, Telecommunications, Transportation, Shipping and Trade, Travel and Tourism* (weitere Bereiche auf Anfrage)

„ Ich hatte eine sehr schöne Zeit in Neuseeland und kann es kaum glauben, dass sie so schnell vergangen ist. Ich habe auf jeden Fall das Gefühl, dass ich meine Zeit nach dem Abitur sehr gut genutzt habe, da ich nicht wusste, was ich studieren oder lernen möchte, und ich konnte einiges an Arbeitserfahrungen sammeln. Vor allem die Schüler in der Schule und die Kollegen bei der Arbeit machen meine Reise unvergesslich.

– Nadja N., Sprachkurs und Praktikum in AUCKLAND

PREISE	4 + 8–24 Wo.	Verl.-Wo. Sprachkurs
<b>Intensivsprachkurs mit Arbeitspraktikum (AKL-P)</b>	2.540 €	260 €
<b>Unterkunft + Sonstiges</b>		
Gastfamilie, Halbpension pro Woche		175 €
Zusatznacht Gastfamilie		30 €
Zuschlag Weihnachtswoche einmalig		65 €
Holiday Retainer* pro Woche		95 €
Alternative Unterkunft pro Woche		ab 190 €
Unterkunftsvermittlung einmalig		155 €
Flughafentransfer (einfach)		75 €
Günstiger: Bus in die Innenstadt Aucklands (ca. 16 NZD/10 €), von dort mit dem Taxi zur Unterkunft		

\* Falls Sie während Ihres Gastfamilienaufenthaltes reisen möchten, können Sie Ihr Gepäck gegen diese Gebühr im Haus der Gastfamilie lassen.



## Praktikum in Neuseeland

Nelson liegt an der wunderschönen Nordküste der neuseeländischen Südinsel. Umgeben von drei beliebten Nationalparks bietet die überschaubare Großstadt mit ihrem ganzjährig mediterranen Klima unbegrenzte Freizeitmöglichkeiten. Vor allem hier, aber auch in anderen größeren Städten vermitteln wir Praktika in neuseeländischen Unternehmen.

### Arbeitspraktikum (NZ-P)

Unser Partner mit Sitz in Nelson vermittelt spannende Praktika in ganz Neuseeland, die auf Ihre Wünsche und Vorkenntnisse abgestimmt sind. So sammeln Sie Arbeitserfahrungen, verbessern Ihre Englischkenntnisse und erleben gleichzeitig die entspannte Lebensart der „Kiwis“.

**Praktikumsbereiche:** *Marketing, Event Management, Public Relations, Human Resources, Finance, Accounting, Media, Administration, IT, Engineering,*

*Architecture, Real Estate, Sustainability, Hotel/Catering, Tourism, Education, Graphic/Web Design* (weitere Bereiche auf Anfrage)

„ Ich habe drei Monate lang im Rahmen eines Naturschutz-Praktikums in Neuseeland gearbeitet. Meine Aufgaben waren vor allem gärtnerische und naturschutzbezogene Arbeiten. Es war ein rundum nettes und gut geplantes Praktikum, mit Aufgaben in verschiedenen, aber trotzdem zusammenhängenden Themenbereichen. Die Vorbereitung durch die Carl Duisberg Centren wie auch die Betreuung durch die örtlichen Partner waren sehr gut, ich kann das Programm nur empfehlen! – Christian F., Praktikum im Bereich Naturschutz in NEUSEELAND



### PREISE

**Arbeitspraktikum (NZ-P)** 940 €

#### Unterkunft + Sonstiges

	Nelson	Andere Orte*
Gastfamilie, Halbpension pro Woche	175 €	ca. 170–190 €
Zusatznacht Gastfamilie	25 €	ca. 25–35 €
Unterkunftsvermittlung einmalig	155 €	155 €
Flughafentransfer bei Ankunft	30 €	50–80 €

\* Die Unterkunftspreise variieren je nach Ort.

## Auf einen Blick

### BEIDE PROGRAMME

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: 18–30 Jahre
- Visum: Working Holiday Visum
- Englischkenntnisse: mind. B2 bei Praktikumsbeginn
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. 12 Wochen vor Programmbeginn
- Nachweis über finanzielle Mittel von 4.200 NZD (ca. 2.700 €), bei Einreise zu erbringen

#### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension, am Wochenende Vollpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### SPRACHKURS MIT PRAKTIKUM

#### Termine

- Dauer: ab 12 Wochen (mind. 4 Wochen Sprachkurs und 8 Wochen Praktikum)
- Beginn: jeden Montag (außer an Feiertagen)
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Samstag/Samstag

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Praktikumsvermittlung
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren Partner
- ✓ Teilnahmebescheinigung

### PRAKTIKUM

#### Termine

- Dauer: mind. 8 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an Feiertagen)
- Anreise/Abreise: individuell, meist Samstag/Samstag

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Auf Wunsch Buchung sämtlicher Flüge durch unseren Partner
- ✓ Vorbereitungshandbuch
- ✓ Flughafenabholung bei Ankunft in Nelson (bei Buchung der Gastfamilienunterkunft)
- ✓ Praktikumsvermittlung
- ✓ Einführungsmeeting (in Nelson/Wellington)
- ✓ Willkommenspaket inkl. SIM-Card
- ✓ Anleitung zur Eröffnung eines neuseeländischen Bankkontos
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren Partner
- ✓ 24-Stunden-Notfallnummer
- ✓ Gepäckaufbewahrung (in Nelson)
- ✓ Teilnahmebescheinigung



**Janna Pressentin**

0221/16 26-315

janna.pressentin@cdc.de

## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: 18–30 Jahre
- Visum: Working Holiday Visum
- Englischkenntnisse: mind. B2
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn
- Nachweis über finanzielle Mittel von 4.200 NZD (ca. 2.700 €), bei Einreise zu erbringen

### Termine

- Dauer: ab 8 Wochen
- Beginn: jeden Montag (außer an neuseeländischen Feiertagen)
- Anreise/Abreise: individuell, meist Samstag/Samstag

### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Auf Wunsch Buchung sämtlicher Flüge durch unseren neuseeländischen Partner
- ✓ Vorbereitungshandbuch
- ✓ Vermittlung in ein Freiwilligenprojekt
- ✓ Unterkunft und Verpflegung (wie beschrieben)
- ✓ Einführungsmeeting (nur in Nelson und Wellington)
- ✓ Willkommenspaket inkl. SIM-Card
- ✓ Auf Wunsch Hilfe bei der Eröffnung eines neuseeländischen Bankkontos
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren neuseeländischen Partner
- ✓ 24-Stunden-Notallnummer
- ✓ Teilnahmebescheinigung



## Freiwilligenarbeit in Neuseeland

Freiwilligenarbeit eignet sich optimal für alle, die Neuseeland nicht nur touristisch erleben möchten. Zeit und Energie in die Unterstützung des Umweltschutzes oder in ein soziales Projekt zu investieren, ist sehr bereichernd und schafft unvergessliche Eindrücke und Erlebnisse.

### Freiwilligenarbeit (NZ-VOL-P)

Unser Partner vermittelt spannende Tätigkeiten in ganz Neuseeland, vor allem im Raum Nelson. So können Sie während Ihres Aufenthaltes „etwas zurückgeben“ und helfen, die kostbare Pflanzen- und Tierwelt zu schützen, oder sich sozial in der neuseeländischen Gesellschaft engagie-

ren. Zugleich sammeln Sie Arbeitserfahrungen, verbessern Ihre Englischkenntnisse und erleben gleichzeitig die entspannte Lebensart der „Kiwis“.

**Mögliche Arbeitsbereiche:** Grundschule, Kindergarten, Umweltzentrum, Naturschutzreservat, Gemeindezentrum/Arbeit mit Flüchtlingen, Tierheim, weiterführende Schule (weitere Bereiche auf Anfrage)

» Bereiten Sie sich mit einem Sprachkurs an unserer Partnerschule in Auckland noch besser auf die Freiwilligenarbeit vor! Details auf Anfrage.

### PREISE

Freiwilligenarbeit (NZ-VOL-P)

895 €

### Unterkunft

	Nelson	Andere Orte*
Gastfamilie, Halbpension pro Woche	175 €	ca. 170–190 €
Zusatznacht Gastfamilie	25 €	ca. 25–35 €
Unterkunftsvermittlung einmalig	155 €	155 €
Flughafentransfer bei Ankunft	30 €	50–80 €

\* Die Unterkunftspreise variieren je nach Ort.



**Janna Pressentin**  
0221/16 26-315  
janna.pressentin@cdc.de

## Work & Travel

Neuseeland ist eines der beliebtesten Ziele für Backpacker aus aller Welt. Lernen Sie dieses einmalige Land auf ganz besondere Weise kennen, indem Sie mit Ihrem Rucksack die Inseln bereisen und durch Gelegenheitsjobs regelmäßig Ihre Reisekasse füllen.

### Work & Travel (NZ-WTP)

Unsere Partnerorganisation in Nelson versorgt Sie zu Beginn mit einem umfassenden Starter-Paket. Beim Einführungsseminar erhalten Sie wertvolle Tipps zur Job- und Wohnungssuche, Infos zum Arbeitsrecht sowie Unterstützung bei der Eröffnung eines Bankkontos und der Beantragung einer neuseeländischen Steuernummer. Während des gesamten Aufenthalts steht unser Partner mit Rat und Tat zur Seite und hilft Ihnen bei allen Fragen weiter.

**Mögliche Arbeitsbereiche:** *Factory, Warehouse, Labour, Call Centre, Bar, Café, Restaurant, Hostel, Farm etc.* (branchenspezifische Arbeitserfahrung ist von Vorteil, in der Gastronomie häufig Voraussetzung)

Jobs finden Sie vor allem in der Landwirtschaft, z. B. bei der Kiwi-Ernte, aber auch im Tourismus und in der Gastronomie in den vielen sympathischen Städten.

» Kombinieren Sie zwei Neuseelandprogramme. Starten Sie mit Praktikum oder Freiwilligenarbeit und gehen Sie danach zu Work & Travel über. Kommen Sie in Ruhe an und lernen Sie die Umgebung kennen. Die Jobsuche geht dann viel schneller und einfacher. Bei gleichzeitiger Buchung eines weiteren Programms ermäßigt sich die Vermittlungsgebühr für Work & Travel um 75 €.

» *Große Höhepunkte waren auf jeden Fall Skydiven über Queenstown und der dreitägige Coastal Walk im Abel Tasman Park, aber auch unendlich viele weitere tolle Orte. Das Team vor Ort hat mich wirklich perfekt unterstützt, zum Beispiel bei notwendigen Flugumbuchungen, und das Vorbereitungsseminar war sehr hilfreich.* – Antonia K., Work & Travel in NEUSEELAND



## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: 18–30 Jahre
- Visum: Working Holiday Visum
- Englischkenntnisse: mind. B2
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn
- Motivation, Offenheit und Flexibilität in Bezug auf den Einsatzbereich
- Nachweis über finanzielle Mittel von 4.200 NZD (ca. 2.700 €), bei Einreise zu erbringen

### Termine

- Dauer: in der Regel 4–6, maximal 12 Monate
- Einführungsseminare: 24.11./08.12.2016/12.01./26.01./09.02./02.03./23.03./08.06./29.06./20.07./03.08./17.08./31.08./14.09./28.09./12.10./26.10./09.11./23.11./07.12.2017
- Anreise/Abreise: am Vortag des Einführungsseminars/individuell

### Unterkunft

- Die ersten drei Übernachtungen in einem Hostel sind eingeschlossen

### Verdienst

- Zumeist der Mindestlohn von 15,25 NZD pro Stunde (ca. 9,50 €)

### Eingeschlossene Leistungen

#### Vor der Ausreise

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Auf Wunsch Buchung sämtlicher Flüge durch unseren neuseeländischen Partner
- ✓ Vorbereitungshandbuch

#### Nach der Ankunft in Neuseeland

- ✓ Flughafentransfer bei Ankunft in Nelson
- ✓ Drei Übernachtungen im Mehrbettzimmer im Hostel
- ✓ Einführungsseminar
- ✓ Starter-Paket inkl. Handy-SIM-Card mit 20 NZD Guthaben, Work & Travel Handbuch, WWOOF-Mitgliedschaft inkl. Online-Account, BBH-Mitgliedskarte für vergünstigte Unterkunft in Hostels

#### Während des Aufenthalts

- ✓ Postnachsendung innerhalb Neuseelands (zzgl. Porto)
- ✓ Gepäckaufbewahrung im Büro in Nelson
- ✓ Betreuung durch unseren neuseeländischen Partner
- ✓ 24-Stunden-Notfallnummer
- ✓ Teilnahmebescheinigung



Janna Pressentin

0221/16 26-315

[janna.pressentin@cdc.de](mailto:janna.pressentin@cdc.de)

## PREISE

Work & Travel (NZ-WTP)

750 €

# SÜDAFRIKA

Kommen Sie mit uns zum Kap der Guten Hoffnung und entdecken Sie ein faszinierendes Land! Hier entfliehen Sie nicht nur genüsslich dem deutschen Winter, sondern erleben im Rahmen Ihres Aufenthaltes zugleich die atemberaubende Schönheit und die kulturelle Vielfalt der „Rainbow Nation“.



## Sprachkurse in Kapstadt

Junge Leute aus aller Welt zieht es in die pulsierende Universitätsstadt, in der man vor allem Englisch und Afrikaans spricht. Die herzliche Art der Bewohner macht es Ihnen leicht, Kontakte zu knüpfen. Frischen Sie Ihre Sprachkenntnisse auf und erleben Sie diese einzigartige Metropole am Kap.

### Intensivkurs Englisch (CAPE-I)

- 20 + 10 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: max. 10 Teilnehmer
- Nachmittags (Mo–Do): Levelübergreifende Zusammenarbeit an alltagsrelevanten Themen (z. B. Survival English, South African Culture, Listen Up, Express Yourself)

### Standardkurs plus English for Work (CAPE-WE)

- 20 + 10 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: max. 10 Teilnehmer
- Nachmittags (Mo–Do): Workshop zu arbeitsrelevanten Themen (z. B. International Marketing, Customer Service, Working Across Cultures) und Sprachtraining (Verfassen von E-Mails, Erstellen von Präsentationen)

### Standardkurs plus IELTS-Vorbereitung (CAPE-IELTS)

- 20 + 10 UStd. à 50 Min. pro Woche
- Kursstärke: max. 10 Teilnehmer
- Nachmittags (Mo–Do): Workshop zur IELTS-Vorbereitung

Unsere Partnerschule verfügt über zwei Standorte in Kapstadt: Einer liegt in Newlands, einem reizvollen und ruhigen Vorort in der Nähe der University of Cape Town. Hier wird der Unterricht bei schönem Wetter gern in den Schulgarten verlegt.

Die zweite, modern eingerichtete Schule liegt mitten in der Stadt in der Fußgängerzone der St. Georges Mall, wo Sie hautnah die multikulturelle Mischung erleben werden, für die Kapstadt so bekannt ist. Sie können Ihren Kursort frei wählen.

➤ Zusätzlich zu den angegebenen Kurschwerpunkten gibt es weitere Möglichkeiten, Ihren Sprachkurs in Kapstadt zu gestalten. Gerne beraten wir Sie dazu individuell.



PREISE	UStd./Wo.	2 Wo.	3 Wo.	4 Wo.	Verl. Wo.	Zuschlag
Intensivkurs Englisch (CAPE-I)	30	720 €	990 €	1.220 €	290 €	–
Standardkurs plus English for Work (CAPE-WE)	20+10	720 €	990 €	1.220 €	290 €	–
Standardkurs plus IELTS-Vorbereitung (CAPE-IELTS)	20+10	–	–	1.220 €	290 €	–
Kaution für Lehrmaterial (vor Ort zu zahlen)					2.000 ZAR (ca. 150 €)	

Unterkunft	pro Woche	pro Nacht
Gastfamilie, Halbpension	200 €	50 €
Gastfamilie gehobener Standard, Halbpension (nach Verfügbarkeit)	240 €	60 €
Alternative Unterkunft	ab 175 €	ab 44 €
Unterkunftsvermittlung einmalig	30 €	–
Flughafentransfer bei Anreise	35 €	–



## Freiwilligenarbeit in Kapstadt und anderen Teilen Südafrikas

Freiwilligenarbeit eignet sich optimal für alle, die Südafrika nicht nur touristisch erleben möchten. Zeit und Energie in die Unterstützung benachteiligter Bevölkerungsgruppen oder in den Schutz bedrohter Tiere zu investieren, ist sehr bereichernd und verschafft unvergessliche Eindrücke und Erlebnisse.

Sie haben die Wahl zwischen ca. 30 verschiedenen Projekten im sozialen Bereich, im Tierschutz oder in der Landwirtschaft. Einige Projekte befinden sich in Kapstadt und Umgebung, weitere sind in anderen Landesteilen Südafrikas angesiedelt.



Fordern Sie einfach unsere Übersicht aller Projekten an und sagen Sie uns, welche Sie besonders spannend finden!

### Freiwilligenarbeit (CAPE-VOL/SA-VOL)

- kombinierbar mit unseren Sprachkursen in Kapstadt (siehe S. 30/31)



## Auf einen Blick

### SPRACHKURSE

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 18 Jahre, CAPE-WE: mind. 19 Jahre
- Visum (bei Aufenthalten über 90 Tage)
- Vorkenntnisse: CAPE-I mind. A1, CAPE-WE mind. B1, CAPE-IELTS mind. B2
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn

#### Termine

- Dauer: ab 2 Wochen; CAPE-IELTS ab 4 Wochen
- Beginn: CAPE-I jeden Montag (außer an südafrikanischen Feiertagen); CAPE-WE/CAPE-IELTS nur zu den empfohlenen Startterminen: 03.01./30.01./27.02./27.03./24.04./22.05./19.06./17.07./14.08./11.09./09.10./06.11./04.12.2017
- Kein Unterricht: An einigen Feiertagen hat die Schule geschlossen. Ausgefallener Unterricht wird nicht nachgeholt.
- Anreise/Abreise: Sonntag/Samstag

#### Unterkunft

- Einzelzimmer in einer Gastfamilie mit Halbpension
- Alternative Unterkünfte auf Anfrage und nach Verfügbarkeit

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Unterricht (inkl. Einstufungstest)
- ✓ Lehrmaterial (auf Leihbasis)
- ✓ Organisiertes Freizeitprogramm zum Selbstkostenpreis
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren südafrikanischen Partner
- ✓ 24-Stunden-Notfallnummer
- ✓ Teilnahmebescheinigung



Janna Pressentin

0221/16 26-315

janna.pressentin@cdc.de

## Mögliche Arbeitsbereiche SOCIAL PROJECTS

In Südafrika gibt es eine Fülle von gemeinnützigen Organisationen und Projekten, die ihre wichtigen Aufgaben ohne den Einsatz von engagierten ehrenamtlichen Helfern nicht erfüllen könnten. Wenn Sie sich für die Arbeit mit Menschen, insbesondere mit Kindern, interessieren und zur Verbesserung ihrer Lebensbedingungen und Verschönerung ihres Alltags beitragen möchten, dann sind Sie hier genau richtig.

### Athlone Children's Home



Das Athlone Children's Home bietet vernachlässigten, verlassenen, missbrauchten oder verwaisten Kindern von null bis fünf Jahren ein Zuhause, Betreuung und Zuneigung, ungeachtet ihres Gesundheitszustands, Geschlechts oder ihrer Rasse.

### Love Story Community



Dies ist die Liebesgeschichte einer Gruppe von Bewohnern von Port Elizabeth, die sich entschieden haben, die alltägliche Misere und Armut, die Ihnen auf der Straße begegnet, in etwas Positives zu verwandeln. Freiwillige in diesem Projekt arbeiten in den Bereichen Essensausgabe, Nachhilfe, Sportaktivitäten, Gärtnern etc. und leisten einen wertvollen Beitrag.

### Jeffrey's Bay Kindergarten



Das Projekt bietet benachteiligten Kindern aus dem örtlichen Township Betreuung und grundlegende Bildung. Sie freuen sich auf Ihre Spiel- und Lernideen. In Ihrer Freizeit können Sie das entspannte Strandleben der als Surfer-Paradies bekannten Jeffrey's Bay genießen.

### Teaching Centre



Hier unterstützen Sie benachteiligte Kinder beim Lesen und Schreiben lernen. Englisch ist für viele südafrikanische Kinder Zweit- oder Drittsprache. Im Rahmen des Nachmittagsunterrichts, betreut von Freiwilligen aus aller Welt, erhalten sie die nötige Hilfestellung und Förderung.

### Township Sports Project



In diesem Projekt vermitteln Sie als Volunteer Sportarten wie Fußball, Cricket, Rugby, Tennis, Schwimmen. Die jungen Teilnehmer stärken so ihre psychologische Entwicklung, denn schon Nelson Mandela wusste: „Sport has the power to change the world, the power to inspire, the power to unite people in a way that little else can.“

## CONSERVATION PROJECTS

Das Land am Kap ist berühmt für seine reiche und exotische Tierwelt: Elefanten, Geparden, unzählige Arten von Affen und Vögeln, um nur einige zu nennen. Die Kehrseite dieser Artenvielfalt zeigt sich in vielen unsachgemäß gehaltenen, vernachlässigten, kranken und ausgesetzten Tieren. Sie können als Volunteer dazu beitragen, diesen Tieren wieder ein würdiges und möglichst artgerechtes Leben zu ermöglichen. Einige Projekte widmen sich auch der Erforschung von Lebensräumen sowie der Öffentlichkeitsarbeit für den Tierschutz.

### African Horizon



Das Projekt bietet in einem ausgedehnten Park verschiedenen Tierarten – vom Vogel bis zum Gepard – ein Zuhause und ermöglicht Ihnen als Helfer unvergleichliche Erfahrungen in familiärer Atmosphäre.

### Cheetah and African Wild Dog



Dieses Projekt widmet sich dem Erhalt dieser zwei vom Aussterben bedrohten Tierarten. Als Volunteer kümmern Sie sich um die Pflege der Tiere und beobachten das Verhalten von wieder eingegliederten und ausgewilderten Tieren.

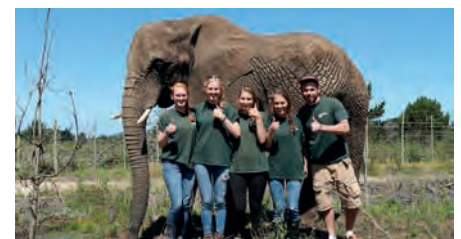
### Conservation and Community



Für Teilnehmer, die sich nicht zwischen einem sozialen und einem Conservation Project entscheiden können, gibt es hier die Möglichkeit beide miteinander zu kombinieren. Einen Teil Ihrer Woche verbringen Sie mit der Arbeit mit Waisenkindern in einem Tagesheim, an anderen Tagen widmen Sie sich Tätigkeiten im Naturreiservat, in welches das Tagesheim integriert ist.

„Jeder Tag war unterschiedlich und sehr interessant! Ich habe eine Menge gelernt über Natur- und Tierschutz generell und über Südafrika. Ich habe gesehen, wie wichtig es ist, unsere Natur und Tierwelt zu schützen. Ebenso hat mir die Arbeit im Kinderheim gezeigt, dass die Freiwilligenarbeit mit diesem Projekt genau das Richtige war. Wenn ich auch nur einen kleinen Beitrag leisten konnte, so habe ich mit dem einfachen Bemalen einer Hauswand Lächeln und Staunen auf viele Kindergesichter gezaubert – das war es wert!– Michaela E., Freiwilligenarbeit im Conservation and Community Project

### Garden Route Elephant Park



Im Garden Route Elephant Park gehen Sie mit den sanften Riesen auf Tuchfühlung und tragen zur Erforschung ihres Verhaltens bei.



„ Was mir am meisten gefallen hat, waren die vielen Stunden, die ich auf dem Feld bei den Elefanten verbringen durfte. Man lernt schnell die Charaktere dieser unglaublich liebevollen und schlauen Tiere kennen und fühlt sich nach einiger Zeit wie ein Teil der Herde. Auch die Guides und anderen Arbeiter haben meine Zeit im Park unvergesslich gemacht. Sie helfen bei Fragen und sind immer für einen Spaß zu haben. – Lena H., Freiwilligenarbeit im Garden Route Elephant Park

### Drakensberg Horse Trails



Im Horse Project kümmern Sie sich um die sehr naturnah lebenden Pferde im Gebiet des Krüger Nationalparks. Neben dem Satteln der Pferde liegen auch Reiten, generelle Farmarbeiten sowie Gärtnern und das Mitwirken in einem Community Project in Ihrem Tätigkeitsbereich.

### Lowveld Rehabilitation Center



Dieses Center gibt verwaisten, verletzten oder vergifteten Wildtieren, die auf Grund ihrer Ver-

letzungen nie wieder in einer natürlichen Umgebung leben können, ein Zuhause. Sie kümmern sich um die Pflege der Tiere.

„ Schnell wurde mir klar, dass ich keinen Ort, an dem ich je gewesen bin, so sehr vermissen würde wie diesen. Man fühlte sich hier einfach zu Hause, auch wenn es nach sechs Wochen noch immer ein wenig surreal war, mit all diesen fantastischen Tieren zu arbeiten. Ich habe eine unglaublich tolle Zeit in Südafrika verbracht und Erinnerungen gesammelt, die ich nie vergessen werde und die mich sehr stark geprägt haben. Ich habe fantastische Menschen kennengelernt und bin mehr als ein Mal über meinen Schatten gesprungen. Insgesamt bin ich ein positiverer Mensch geworden und habe gelernt, die Dinge, die ich habe, noch mehr zu schätzen. – Carolin Z., Freiwilligenarbeit im Lowveld Rehabilitation Centre

➤ Zur Vorbereitung auf die Freiwilligenarbeit empfehlen wir die Teilnahme an einem Sprachkurs in Kapstadt (siehe S. 30/31). Bei gleichzeitiger Buchung von Sprachkurs und Freiwilligenarbeit gewähren wir einen Rabatt von 100 €!

### KURZZEITPROGRAMM ENGLISH AND VOLUNTEERING

Sie haben nicht so viel Zeit zur Verfügung, möchten aber dennoch gezieltes Sprachtraining mit freiwilligem Engagement verbinden? Belegen Sie vormittags einen vierwöchigen Teilzeitsprachkurs, und engagieren Sie sich nachmittags in einem sozialen Projekt. Wir beraten Sie gerne!

### Auf einen Blick

#### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 18 Jahre
- Visum (bei Aufhalten über 90 Tage)
- Englischkenntnisse: mind. B2
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn
- Motivation, Offenheit und Flexibilität in Bezug auf verschiedene Tätigkeiten
- Polizeiliches Führungszeugnis (für soziale Projekte)

#### Termine

- Dauer: 2–12 Wochen (manche Projekte erfordern eine Mindestdauer von 3 bis 8 Wochen)
- Beginn & Anreise/Abreise: Donnerstag/Samstag für Projekte in Kapstadt; für Projekte in anderen Teilen Südafrikas nach Absprache, meist Sonntag oder Montag

#### Unterkunft

- Projektabhängig, siehe Tabelle

#### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Vermittlung in ein Freiwilligenprojekt
- ✓ Flughafentransfer bei Anreise, SA-VOL: bei An- und Abreise
- ✓ Orientation Meeting
- ✓ Unterkunft und z. T. Verpflegung (je nach Projekt)
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren südafrikanischen Partner
- ✓ Freizeitaktivitäten mit anderen Freiwilligen (bei Projekten in Kapstadt und Plettenberg Area)
- ✓ 24-Stunden-Notfalltelefon
- ✓ Teilnahmebescheinigung



Janna Pressentin

0221/16 26-315

[janna.pressentin@cdc.de](mailto:janna.pressentin@cdc.de)

### PREISE

#### Freiwilligenarbeit: Projekte in Kapstadt und Umgebung (CAPE-VOL)\*

	Unterkunft	Verpflegung	2 Wo.	4 Wo.	8 Wo.	Verl.-Wo.
Athlone Children's Home	Volunteer House, Mehrbettzimmer	Selbstverpflegung	–	–	2.550 €	260 €
Children's Hospital	Volunteer House, Mehrbettzimmer	Selbstverpflegung	1.160 €	1.640 €	2.595 €	260 €
Teaching Centre	Volunteer House, Mehrbettzimmer	Selbstverpflegung	–	1.330 €	2.030 €	200 €

#### Freiwilligenarbeit: Projekte in anderen Teilen Südafrikas (SA-VOL)\*

			2 Wo.	4 Wo.	8 Wo.	Verl.-Wo.
African Horizon	Projekteigene Unterkunft, Mehrbettzimmer	Vollpension	775 €	1.175 €	1.995 €	240 €
Cheetah and African Wild Dog	Projekteigene Unterkunft, Mehrbettzimmer	Vollpension	1.090 €	1.890 €	3.690 €	450 €
Conservation and Community	Projekteigene Unterkunft, Mehrbettzimmer	Vollpension, Selbstzubereitung	1.050 €	1.790 €	3.095 €	450 €
Garden Route Elephant Park	Projekteigene Unterkunft, Mehrbettzimmer	Selbstverpflegung	1.025 €	1.690 €	3.150 €	390 €
Jeffrey's Bay Kindergarten	Projekteigene Unterkunft, Mehrbettzimmer	Halbpension	–	1.295 €	2.240 €	235 €
Drakensberg Horse Trails	projekteigene Unterkunft, meist Mehrbettzimmer	Vollpension	1.080 €	1.690 €	2.995 €	365 €
Love Story Community	Volunteer House, Mehrbettzimmer	Vollpension	695 €	1.095 €	2.055 €	240 €
Lowveld Rehabilitation Centre	Projekteigene Unterkunft, Mehrbettzimmer	Vollpension	1.375 €	2.575 €	4.950 €	645 €
Township Sports Project	Volunteer House, Mehrbettzimmer	Vollpension	695 €	1.095 €	2.055 €	240 €

\* Eine vollständige Liste aller Projekte und Preise finden Sie unter [www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de](http://www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de).

Kurzaufenthalte von weniger als 90 Tagen sind visumsfrei. Wir empfehlen, Ihren Aufenthalt in Südafrika auf diesen Zeitraum zu beschränken, da für längere Aufenthalte ein kompliziertes Visumsverfahren erforderlich ist.

# ASIEN

Kein Kontinent ist so vielfältig und gegensätzlich wie Asien. Neben verarmten Landstrichen florieren moderne Metropolen, neben Traumstränden verschwinden Städte im Smog und neben dicht besiedelten Ballungsräumen findet sich unberührte Natur.



## Freiwilligenarbeit in Thailand, Indien, Nepal, Sri Lanka und Vietnam

Wenn Sie neue Erfahrungen suchen und Ihren Auslandsaufenthalt mit sozialem Engagement verbinden möchten, sind Sie in Asien richtig. Entdecken Sie die ganze Vielfalt des Kontinents und tauchen Sie intensiver als jeder Tourist in die Kultur ein.

Unsere Partnerorganisation unterstützt mit Ihrer Hilfe Projekte im sozialen Bereich sowohl in ländlichen als auch in urbanen Gebieten in Thailand, Indien, Nepal, Sri Lanka und Vietnam. Ihr Engagement – täglich ca. drei bis sechs Stunden – kann von zwei Wochen bis zu mehreren Monaten dauern. Sie unterstützen am Vormittag ein Projekt, am Nachmittag sind Sie, je nach Wunsch, in einem anderen Projekt tätig oder genießen Ihre Freizeit.

**Arbeitsbereiche:** *Primary School Teaching, Kindergarten, Child Care Centres & Orphanages, Schools for Mentally Challenged Students, Renovation and Decoration of School Buildings, Computer Education, Women Empowerment Initiatives, Sports Coaching etc.* (Vorerfahrungen sind von Vorteil, aber nicht zwingend erforderlich)





### Thailand (THAI-VOL)

Das „Land des Lächelns“ im Herzen von Südostasien ist berühmt für seine traumhaften Sand-

strände, das türkisfarbene Meer, den chaotischen Straßenverkehr und die zahlreichen prachtvollen Tempel. Tauchen Sie ein in diese lebendige Kultur und erleben Sie die lebensfrohen Thais.

Das Freiwilligencamp, in dem Sie wohnen, liegt in der Region Chiang Mai, im Norden Thailands. Die in einer wunderschönen Landschaft gelegene gleichnamige Stadt ist eine der wenigen, in der Sie sowohl das traditionelle als auch das moderne Thailand entdecken können. Die Volunteer-Unterkunft liegt in dem ruhigen Teil von Amphure Muang und bietet neben einem Aufenthaltsraum einen großzügigen Garten, der nach der Projektarbeit zum Verweilen einlädt.

#### Beispielprojekt: Monk Teaching in Thailand

Im Suandok oder Bupparan Tempel in Chiang Mai werden junge Mönche auf ihre spätere Berufung eines Priesters vorbereitet. Neben dem Unterricht in Sanskrit, Pali, Sinhala und buddhistische Schriften gehört auch Englisch zu einem wichtigen Fach, um später das Wort

Buddhas auch international verbreiten zu können. Als internationaler Volunteer tragen Sie zur Bildung dieses geistlichen Nachwuchses Thailands bei und lernen den Alltag eines buddhistischen Klosters kennen.

### Indien (JAI-VOL/HIM-VOL/GOA-VOL)

In Indien erwartet Sie ein facettenreicher Mix aus multikulturellem Flair und ungewöhnlichen Lebensstilen. Die allgegenwärtige Armut steht im Kontrast zum wirtschaftlichen Erfolg dieser aufstrebenden Handelsmacht. Manche lieben es, manche verzweifeln an den Gegensätzen, aber in Einem ist man sich einig: Eine Reise nach Indien ist unvergesslich! Sie haben dabei die Wahl zwischen drei sehr unterschiedlichen Regionen Indiens:

#### Jaipur

Die Drei-Millionen-Hauptstadt des Bundesstaates Rajasthan ist touristisch sehr interessant. Berühmt ist Jaipur unter anderem für seine quirlige Altstadt, die „Pink City“ genannt wird, da die Gebäude durchweg aus rosa Sandstein gebaut sind. Hier werden Sie sowohl das moderne, städtische Indien als auch die traditionelleren Aspekte kennenlernen.





### Himachal Pradesh

Am Fuße des Himalaya-Gebirges gelegen, besticht die Region durch milde Sommer und eine reizvolle Landschaft – exotische Täler, grüne Berghänge, verschneite Berggipfel und rauschende Bäche. Zudem verfügt sie über eine gut entwickelte Infrastruktur und ein reiches kulturelles Erbe. Das Freiwilligencamp liegt nur ca. 30 Kilometer von Dharamsala entfernt, dem Wohnsitz des Dalai Lama.

### Goa

Der kleinste Bundesstaat Indiens ist berühmt für seine herrlichen Strände. Das Freiwilligencamp befindet sich in ländlicher Lage im Süden Goas in der Nähe des Majorda-Strandes. Hier können Sie neben Ihrem freiwilligen Engagement das Strandleben genießen sowie die Küche und Kultur der ehemaligen portugiesischen Kolonie entdecken.

### Beispielprojekt: Women Empowerment in Indien

Dieses Projekt widmet sich der Grundausbildung von Frauen aus unterprivilegierten Verhältnissen und bereitet sie auf die Herausforderungen des Lebens vor. Freiwillige vermitteln den jungen Frauen Kenntnisse in Englisch, Computer-Grundlagen und Handarbeiten.

### Nepal (NEP-VOL)

Nepal atemberaubende Landschaft, die herzliche und gastfreundliche Mentalität der Bevölkerung sowie die zahlreichen malerischen Dörfer und prachtvollen Tempel ziehen unzählige Besucher aus aller Welt an. Obwohl Nepal zu den ärmsten Ländern der Welt gehört, sind die Nepalesen sehr stolz auf ihre Heimat, den Geburtsort Bud-

dhas, und schöpfen täglich neue Kraft aus ihrem Glauben.

Das Freiwilligencamp befindet sich in Kathmandu, der lebhaften Hauptstadt Nepals mit knapp einer Million Einwohnern. Hier berauschen fremdartige Gerüche Ihre Sinne und Sie können an jeder Ecke neue und interessante Dinge bestaunen. Das Kathmandutal verfügt über ein sehr mildes Klima und großen kulturellen Reichtum.

### Beispielprojekt: Heim für verwaiste Kinder und Kinder mit Behinderung in Nepal

Menschen mit Behinderung haben in Nepal einen sehr schweren Stand. Von ihren Familien ungewollt und von der Gesellschaft verstoßen, benötigen die Kinder einen Ort, an dem sie sich willkommen und geliebt fühlen.

Die Einrichtung, die insgesamt etwa 60 Kinder aus ärmlichen Verhältnissen beherbergt und von denen ca. ein Drittel eine Behinderung haben, sucht deshalb stets nach Freiwilligen, die den Kindern Unterstützung, Fürsorge, Geborgenheit und Motivation geben.

### Sri Lanka (SRI-VOL)

Sri Lanka gilt als die Perle des Indischen Ozeans. Millionen Touristen aus aller Welt kommen hierher, um an den wunderschönen Stränden zu entspannen, die atemberaubende Natur zu entdecken und in eine für die meisten völlig neue und spannende Kultur einzutauchen.

Ihre Unterkunft, ein modernes Volunteer-Haus, liegt 13 Kilometer von der Hauptstadt Colombo in einer ruhigen Gegend, die zum Entspannen

einlädt. Die Hauptstadt des Inselstaates hingegen lockt mit buntem Treiben, chaotischem Verkehr, aber auch kulturellen und religiösen Sehenswürdigkeiten sowie einem historischen Stadtkern.

### Vietnam (VIE-VOL)

Von unberührter Natur über Jahrhunderte alte Tempelanlagen oder klassische Kolonialbauten bis hin zum ausschweifenden Nachtleben in Ho Chi Minh Stadt, bietet Vietnam Abwechslung und Unterhaltung für jeden Geschmack.

Sie wohnen in Mehrbettzimmern im Volunteer-Haus in Ho Chi Minh Stadt. Wahlweise können Sie auch in einer vietnamesischen Gastfamilie wohnen und so die Kultur noch intensiver kennenlernen.

### Beispielprojekt: Kindergarten in Vietnam

Die Bildungseinrichtung widmet sich neben der Betreuung von Kindern zwischen drei und sechs Jahren, während ihre Eltern arbeiten.

Im Fokus steht außerdem die Vorbereitung der Kinder auf den Schulbesuch, für den eine gewisse Grundbildung Voraussetzung ist. Als Volunteer unterrichten Sie die Kinder vor allem im Fach Englisch und tragen so zu Ihrer Qualifikation bei.

» Die klimatischen Verhältnisse der möglichen Zielorte – und damit auch die besten Reisezeiten – sind sehr unterschiedlich. Sprechen Sie deshalb Ihre Reiseplanung vor der Buchung mit uns ab, wir beraten Sie gern.



## Auf einen Blick

### Teilnahmevoraussetzungen

- Alter: mind. 18 Jahre
- Visum: je nach Land und Dauer benötigen Sie ein Visum
- Englischkenntnisse: mind. B1
- Teilnahme an einem kostenlosen Einstufungstest
- Anmeldung mind. 8 Wochen vor Programmbeginn
- Motivation, Offenheit und Flexibilität in Bezug auf den Einsatzbereich sowie auf eine völlig fremde Kultur

### Termine

- Dauer: in der Regel 2–12 Wochen
- Beginn: alle 2 Wochen montags ab 02.01.2017
- Anreise/Abreise: Montag/Sonntag oder Montag

### Unterkunft

- Volunteer-Camp im Mehrbettzimmer mit Vollpension (Einzel- oder Doppelzimmer gegen Aufpreis)

### Eingeschlossene Leistungen

- ✓ Umfassende Beratung durch die Carl Duisberg Centren
- ✓ Vermittlung in ein Freiwilligenprojekt
- ✓ Flughafentransfer bei An- und Abreise
- ✓ Alle projektbezogenen Transfers
- ✓ Orientierungsveranstaltung
- ✓ Unterkunft und Verpflegung (bei Ausflügen Selbstverpflegung)
- ✓ Ausflüge, Workshops und Seminare vor Ort (z. T. zum Selbstkostenpreis)
- ✓ Betreuung vor Ort durch unseren asiatischen Partner

## TIERSCHUTZPROJEKT IN SRI LANKA

Helfen Sie bedrohten Schildkröten! Sri Lanka ist Heimat diverser Schildkrötenarten – doch deren Bestand ist aufgrund der illegalen Jagd durch Wilderer gefährdet. Unterstützen Sie die Einheimischen beim Schutz der Meeresbewohner und helfen Sie bei der Pflege verletzter Tiere. Vermittlung ab 925 €. Details auf Anfrage.

PREISE	2 Wo.	4 Wo.	8 Wo.	12 Wo.
Freiwilligenarbeit in Nepal (NEP-VOL)	820 €	1.165 €	1.845 €	2.545 €
Freiwilligenarbeit in Indien (JAI-VOL/HIM-VOL/GOA-VOL)	920 €	1.240 €	1.895 €	2.575 €
Freiwilligenarbeit in Sri Lanka/Vietnam/Thailand (SRI-VOL/VIET-VOL/THAI-VOL)	850 €	1.190 €	1.875 €	2.560 €



**Janna Presentin**

0221/16 26-315

[janna.presentin@cdc.de](mailto:janna.presentin@cdc.de)

# NACH DEM ABI



## Programme für ein Gap Year im Ausland

### Univorbereitung

- Postgraduate Year in den USA oder Kanada
- University Foundation Course in Großbritannien

### Sprachreisen für junge Erwachsene

- Englisch für Fortgeschrittene/ Business English
- Sprachprüfungen und -zertifikate

### High School nach der Schule

- High School in Kanada, Neuseeland oder Australien



**Carl Duisberg Centren – Bildung ohne Grenzen**

Die Carl Duisberg Centren sind ein führendes Dienstleistungsunternehmen auf dem Gebiet der internationalen Bildung und Qualifizierung. Hochwertige Programme vermitteln Fremdsprachenkenntnisse und interkulturelle Kompetenz, Auslandserfahrung und internationales Praxiswissen.

Ob für Schule oder Beruf, die persönliche Entwicklung oder den weltweiten Erfolg – als verlässlicher Partner ermöglichen die Carl Duisberg Centren lebenslanges Lernen in einem globalen Umfeld. Auch grenzüber-

schreitende Bildungsprojekte für die Wirtschaft und öffentliche Institutionen gehören zum Portfolio des gemeinnützigen Unternehmens. Eigene Standorte und Repräsentanzen im In- und Ausland sowie ein internationales Netzwerk sichern die weltweite Handlungsfähigkeit.



**Unsere Standorte**

**CARL DUISBERG CENTREN – ZENTRALE**

Hansaring 49–51 • 50670 Köln  
 Tel. +49 (0)221/16 26-0  
 Fax +49 (0)221/16 26-246  
 info@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM BERLIN**

Jägerstraße 64 • 10117 Berlin  
 Tel. +49 (0)30/20 88 644-0  
 Fax +49 (0)30/20 88 644-29  
 berlin@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM HANNOVER**

Rathenaustraße 9 • 30159 Hannover  
 Tel. +49 (0)511/36 39 04  
 Fax +49 (0)511/32 58 88  
 hannover@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM KÖLN**

Hansaring 49–51 • 50670 Köln  
 Tel. +49 (0)221/16 26-0  
 Fax +49 (0)221/16 26-246  
 info@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM MÜNCHEN**

Pfänderstraße 6–10 • 80636 München  
 Tel. +49 (0)89/12 66 46-0  
 Fax +49 (0)89/12 66 46-46  
 muenchen@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM RADOLFZELL**

Fürstenbergstraße 1 • 78315 Radolfzell  
 Tel. +49 (0)7732/92 01-0  
 Fax +49 (0)7732/92 01-92  
 radolfzell@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM FRANKFURT/  
RHEIN-MAIN**

Frankfurter Str. 99 • 63263 Neu-Isenburg  
 Tel. +49 (0)6102/32 92 98  
 Fax +49 (0)6102/32 78 45  
 rhein-main@cdc.de

**CARL DUISBERG CENTRUM SAARBRÜCKEN**

Mecklenburgring 1 • 66121 Saarbrücken  
 Tel. +49 (0)681/81 909-0  
 Fax +49 (0)681/81 909-113  
 saarbruecken@cdc.de

# Bildungsangebote der Carl Duisberg Centren

## Für Kunden in Deutschland

### Kinder und Jugendliche

- Englischcamps in Deutschland
- Schülersprachreisen
- High School-Aufenthalte
- Internate im Ausland

### Studierende und Erwachsene

- Work & Travel
- Auslandspraktikum
- Freiwilligenarbeit
- Univorbereitung / Kurzstudium im Ausland
- Sprachreisen
- Sprachprüfungen und Vorbereitung

### Berufstätige und Firmen

- Interkulturelles Training
- Interkulturelle Trainerzertifizierung
- Business Sprachkurse
- Sprachkurse im Ausland
- Coaching für Führungskräfte
- Consulting
- Sprachprüfungen und Vorbereitung

### Institutionen

- Fachärzteprogramm für deutsche Kliniken

## Für internationale Kunden

### Kinder und Jugendliche

- Deutschcamps für Kinder
- Deutschkurse für Jugendliche
- Deutsch für Schulklassen und Gruppen
- Schulbesuch in Deutschland und Vorbereitungsprogramm

### Studierende und Erwachsene

- Deutschkurse in Deutschland
- Deutschprüfungen und Vorbereitung
- Hochschulvorbereitungsprogramme
- Fachprogramme für Berufstätige

### Firmen und Institutionen

- Deutschkurse
- Deutschprüfungen und Vorbereitung
- How to do Business in Germany
- Professional Training Programs
- Internationales Consulting
- Fachdelegationen
- Hochschulprogramme



**Carl Duisberg Centren**

Hansaring 49–51 • 50670 Köln • Tel. 0221/16 26-0 • Fax -246 • info@cdc.de • www.cdc.de



Connect with us on Social Media



**Bitte ausfüllen und einsenden an:**Carl Duisberg Centren gemeinnützige GmbH • Sprachreisen  
Hansaring 49–51 • 50670 Köln  
Tel. 0221/16 26-289 • praktika@cdc.de • www.carl-duisberg-auslandspraktikum.de**FAX 0221/16 26–225****Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen.****Anmeldung zum Programm**Programmbezeichnung Kurs-/Praktikumsort Programmbeginn  Programmdauer Sprachkursbeginn\*  Sprachkursdauer\* 

\* optional zur Vorbereitung auf Ihr Programm

**Flugangebot erwünscht** (Servicepauschale 50 €)  ja  nein Ja, Abflugort  oder An- und Rückreisedatum  **Transfer erwünscht** (Preis und Details laut Katalogbeschreibung)

- 
- nein
- 
- 
- Flughafen - Unterkunft
- 
- 
- Flughafen - Unterkunft - Flughafen

**Wie würden Sie Ihre jetzigen Sprachkenntnisse einstufen?**

- 
- Mittelstufe (B1)
- 
- obere Mittelstufe (B2)
- 
- fortgeschritten (C1)

**Rechnung an**  Privatanschrift  Geschäftsadresse**Wie sind Sie auf uns aufmerksam geworden?****Kontaktperson für den Notfall (inkl. Telefonnummer)****Anmerkungen****Persönliche Daten**Vorname(n) Name Straße PLZ/Ort Tel. Handy-Nr. Teilnehmer E-Mail Nationalität  Geb.-Datum 

Reisepass-Nr. (Bitte senden Sie uns eine Passkopie!)

 gültig bis: Geschlecht  männlich  weiblich**Die kompletten Bewerbungsunterlagen für das Programm inkl. Sprachtest**

- 
- liegen den Carl Duisberg Centren bereits vor
- 
- 
- liegen dieser Anmeldung bei
- 
- folgen noch

**Unterkunft** (bitte beachten Sie die Angaben der jeweiligen Programmbeschreibung)

- 
- ich benötige keine Unterkunft
- 
- Gastfamilie
- 
- 
- Alternative Unterkunft (z. B. Student Residence)

Verpflegung **Angaben zur Gastfamilienunterkunft**

- Sind Sie Raucher?
- 
- ja
- 
- nein
- 
- Raucher i. d. Gastfamilie angenehm?
- 
- ja
- 
- nein
- 
- Familie mit Kindern angenehm?
- 
- ja
- 
- nein
- 
- Haustiere in der Gastfamilie angenehm?
- 
- ja
- 
- nein
- 
- Besonderheiten (Allergien, Vegetarier etc.)
- 
- ja
- 
- nein

Welche? Interessen/Hobbys **Angaben zur alternativen Unterkunft**Unterkunftsart/-name Zimmertyp 

MIT IHRER UNTERSCHRIFT ERKENNEN SIE DIE AUF DEN FOLGENDEN SEITEN ABGEDRUCKTEN REISE- UND TEILNAHMEBEDINGUNGEN AN.

X

Ort, Datum

Unterschrift

**Sehr geehrte Kunden, die nachfolgenden Bestimmungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des zwischen dem Kunden und der Firma Carl Duisberg Centren gemeinnützige GmbH – nachstehend „CDC“ genannt - zu Stande kommenden Reisevertrages. Bitte lesen Sie diese Bedingungen vor Ihrer Buchung sorgfältig durch.**

## **1. Abschluss des Reisevertrages**

**1.1.** Für alle Buchungsarten gilt: Grundlage des Angebots von CDC und der Buchung des Kunden sind die Beschreibung der Sprachreise und die ergänzenden Informationen in der Broschüre und auf der Homepage, soweit diese dem Kunden bei der Buchung vorliegen.

**1.2.** CDC weist darauf hin, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Abs. 2 Satz 1 Ziff. 9 BGB) bei Verträgen über Reiseleistungen nach § 651a BGB (Pauschalreiseverträge), die im Fernabsatz (Briefe, Kataloge, Telefonanrufe, Telekopien, E-Mails, über Mobilfunkdienst versendete Nachrichten (SMS) sowie Rundfunk und Telemedien) abgeschlossen wurden, kein Widerrufsrecht besteht sondern lediglich die gesetzlichen Rücktritts- und Kündigungsrechte, insbesondere das Rücktrittsrecht gemäß § 651i BGB (siehe hierzu auch Ziff. 4. dieser Reisebedingungen). Ein Widerrufsrecht besteht jedoch, wenn der Vertrag über Reiseleistungen nach § 651a außerhalb von Geschäftsräumen geschlossen worden ist, es sei denn, die mündlichen Verhandlungen, auf denen der Vertragsschluss beruht, sind auf vorhergehende Bestellung des Verbrauchers geführt worden; im letztgenannten Fall besteht ein Widerrufsrecht ebenfalls nicht.

**1.3.** Die Buchung soll schriftlich unter Verwendung des CDC-Buchungsformulars erfolgen, welches per Post, Fax oder eingeschickt als E-Mail Anlage an CDC übermittelt werden kann.

**a)** Mit dieser Buchung bietet der Kunde CDC den Abschluss des Vertrages verbindlich an. An die Buchung ist der Reisende 3 Werktage gebunden.

**b)** Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Buchungsbestätigung (Annahmeerklärung) durch CDC zustande, welche CDC schriftlich, per Fax oder in Textform (insbesondere als E-Mail-Anhang) übermitteln kann.

**1.4.** Bei Buchungen, die ohne individuelle Kommunikation über ein Online-Buchungsverfahren (Vertrag im elektronischen Geschäftsverkehr) erfolgen, gilt für den Vertragsabschluss:

**a)** Dem Kunden wird der Ablauf der Onlinebuchung im entsprechenden Internetauftritt von CDC erläutert.

**b)** Soweit der Vertragstext von CDC im Onlinebuchungssystem gespeichert wird, wird der Kunde über diese Speicherung und die Möglichkeit zum späteren Abruf des Vertragstextes unterrichtet.

**c)** Mit Betätigung der Schaltfläche „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Kunde CDC den Abschluss des Reisevertrages verbindlich an. An dieses Vertragsangebot ist der Kunde drei Werktage ab Absendung der elektronischen Erklärung gebunden.

**d)** Dem Kunden wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt.

**e)** Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ begründet keinen Anspruch des Kunden auf das Zustandekommen eines Reisevertrages entsprechend seiner Buchungsangaben. CDC ist vielmehr frei in der Entscheidung, das Vertragsangebot des Kunden anzunehmen oder nicht.

**f)** Der Vertrag kommt durch den Zugang der Buchungsbestätigung von CDC beim Kunden zu Stande.

## **2. Bezahlung**

**2.1.** Nach Vertragsabschluss wird gegen Aushändigung des Sicherungsscheines eine Anzahlung in Höhe von 20% des Reisepreises zur Zahlung fällig. Die Restzahlung wird 30 Tage vor Reisebeginn zur Zahlung fällig, sofern der Sicherungsschein übergeben ist und die Reise nicht mehr aus dem in Ziffer 6. genannten Grund abgesagt werden kann.

**2.2.** Soweit CDC zur Erbringung der vertraglichen Reiseleistungen bereit und in der Lage ist und kein gesetzliches oder vertragliches Zurückbehaltungsrecht des Kunden gegeben

ist, besteht ohne vollständige Bezahlung des Reisepreises kein Anspruch auf Inanspruchnahme der Reiseleistungen oder Aushändigung der Reiseunterlagen.

**2.3.** Leistet der Kunde die Anzahlung und/oder die Restzahlung, obwohl CDC zur Erbringung der vertraglichen Reiseleistungen bereit und in der Lage ist und kein gesetzliches oder vertragliches Zurückbehaltungsrecht des Kunden gegeben ist, nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, so ist CDC berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Reisevertrag zurückzutreten und den Kunden mit Rücktrittskosten gemäß Ziffer 4. zu belasten.

## **3. Preiserhöhung**

CDC behält sich vor, den im Reisevertrag vereinbarten Preis im Falle der Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen wie Hafen- oder Flughafengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse entsprechend wie folgt zu ändern.

**3.1.** Eine Erhöhung ist nur zulässig, sofern zwischen Vertragsabschluss und dem vereinbarten Reiseternin mehr als 4 Monate liegen und die zur Erhöhung führenden Umstände vor Vertragsabschluss noch nicht eingetreten und bei Vertragsabschluss für CDC nicht vorhersehbar waren.

**3.2.** Erhöhen sich die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Beförderungskosten, insbesondere die Treibstoffkosten, so kann CDC den Reisepreis nach Maßgabe der nachfolgenden Berechnung erhöhen:

**a)** Bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung kann CDC vom Kunden den Erhöhungsbetrag verlangen.

**b)** Andernfalls werden die vom Beförderungsunternehmen pro Beförderungsmittel geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des vereinbarten Erhöhungsbetrags für den Einzelplatz kann CDC vom Kunden verlangen.

**3.3.** Werden die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Abgaben wie Hafen- oder Flughafengebühren gegenüber CDC erhöht, so kann der Reisepreis um den entsprechenden, anteiligen Betrag heraufgesetzt werden.

**3.4.** Bei einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages kann der Reisepreis in dem Umfang erhöht werden, in dem sich die Reise dadurch für CDC verteuert hat.

**3.5.** Im Falle einer nachträglichen Änderung des Reisepreises hat CDC den Kunden unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund zu informieren. Preiserhöhungen sind nur bis zum 21. Tag eingehend beim Kunden zulässig. Bei Preiserhöhungen von mehr als 5 % ist der Kunde berechtigt, ohne Gebühren vom Reisevertrag zurück zu treten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn CDC in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus ihrem Angebot anzubieten. Der Kunde hat die zuvor genannten Rechte unverzüglich nach der Mitteilung von CDC über die Preiserhöhung diesem gegenüber geltend zu machen.

## **4. Rücktritt durch den Kunden vor Reisebeginn /Stornokosten**

**4.1.** Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Der Rücktritt ist gegenüber CDC unter der unten angegebenen Anschrift zu erklären. Dem Kunden wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären.

**4.2.** Tritt der Kunde vor Reisebeginn zurück oder tritt er die Reise nicht an, so verliert CDC den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen kann CDC, soweit der Rücktritt nicht von ihr zu vertreten ist oder ein Fall höherer Gewalt vorliegt, eine angemessene Entschädigung für die bis zum Rücktritt getroffenen Reisevorkehrungen und ihre Aufwendungen in Abhängigkeit von dem jeweiligen Reisepreis verlangen.

**4.3.** CDC hat diesen Entschädigungsanspruch zeitlich gestaffelt, d. h. unter Berücksichtigung der Nähe des Zeitpunktes des Rücktritts zum vertraglich vereinbarten Reisebeginn in einem prozentualen Verhältnis zum Reisepreis pauschaliert und bei der Berechnung der Entschädigung gewöhnlich ersparte Aufwendung und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen berücksichtigt. Die Entschädigung

wird nach dem Zeitpunkt des Zugangs der Rücktrittserklärung des Kunden wie folgt berechnet:

- bis 31 Tage vor Reiseantritt 20%
- vom 30. bis 21. Tag vor Reiseantritt 30%
- vom 20. bis 14. Tag vor Reiseantritt 40%
- vom 13. bis 7. Tag vor Reiseantritt 50%
- vom 7. Tag bis 4. Tag 60%
- ab dem 3. Tag vor Reiseantritt oder bei Nichtanreise 80%

**4.4.** Dem Kunden bleibt es in jedem Fall unbenommen, CDC nachzuweisen, dass dieser überhaupt kein oder ein wesentlich niedrigerer Schaden entstanden ist, als die von ihr geforderte Pauschale.

**4.5.** CDC behält sich vor, anstelle der vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern, soweit CDC nachweist, dass ihr wesentlich höhere Aufwendungen als die jeweils anwendbare Pauschale entstanden sind. In diesem Fall ist CDC verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung etwa ersparter Aufwendungen und einer etwaigen anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen.

**4.6.** Auf das Recht des Kunden/Teilnehmers gemäß § 651 b BGB, einen Ersatzteilnehmer zu stellen, welches durch die vorstehenden Bestimmungen unberührt bleibt, wird ausdrücklich hingewiesen.

**4.7.** Dem Kunden wird der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung, einer Reisekrankenversicherung und einer Versicherung zur Abdeckung der Kosten einer Rückführung für den Fall der Krankheit oder eines Unfalls ausdrücklich empfohlen.

## **5. Umbuchungen**

**5.1.** Ein Anspruch des Kunden nach Vertragsabschluss auf Änderungen hinsichtlich des Reiseternins, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft, der Beförderungsart, des Kurses, der Kursstundenzahl oder der Transfers zum Kurs (Umbuchung) besteht nicht. Ist eine Umbuchung möglich und wird auf Wunsch des Kunden dennoch vorgenommen, kann CDC bis zu dem bei den Rücktrittskosten genannten Zeitpunkt der ersten Stornierungsstufe ein Umbuchungsentgelt von € 25,- pro Umbuchung / Kunden erheben.

**5.2.** Umbuchungswünsche des Kunden, die später erfolgen, können, sofern ihre Durchführung überhaupt möglich ist, nur nach Rücktritt vom Reisevertrag gemäß Ziffer 4. zu den dort festgelegten Bedingungen und gleichzeitiger Neuanmeldung durchgeführt werden. Dies gilt nicht bei Umbuchungswünschen, die nur geringfügige Kosten verursachen.

## **6. Rücktritt wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl**

CDC kann bei Nichterreichens einer Mindestteilnehmerzahl nach Maßgabe folgender Regelungen zurücktreten:

**a)** Die Mindestteilnehmerzahl und der späteste Zeitpunkt des Rücktritts durch CDC muss deutlich in der konkreten Reiseausschreibung angegeben sein

**b)** CDC hat die Mindestteilnehmerzahl und die spätesten Rücktrittsfrist in der Buchungsbestätigung anzugeben und dort auf die entsprechenden Prospektangaben zu verweisen.

**c)** CDC ist verpflichtet, dem Reisenden gegenüber die Absage der Reise unverzüglich zu erklären, wenn feststeht, dass die Reise wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl nicht durchgeführt wird.

**d)** Ein Rücktritt von CDC später als 30 Tage vor Reisebeginn ist unzulässig.

**e)** Der Kunde kann bei einer Absage die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen anderen Reise verlangen, wenn CDC in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus ihrem Angebot anzubieten. Der Kunde hat dieses Recht unverzüglich nach der Erklärung über die Absage der Reise durch CDC dieser gegenüber geltend zu machen.

**f)** Wird die Reise aus diesem Grund nicht durchgeführt, erhält der Kunde auf den Reisepreis geleistete Zahlungen unverzüglich zurück.



## **7. Kündigung aus verhaltensbedingten Gründen**

**7.1.** CDC erwartet, dass der Teilnehmer die Sitten und Gebräuche des Gastlandes respektiert. CDC kann den Reisevertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen, wenn der Kunde ungeachtet einer Abmahnung von CDC oder deren örtliche Vertreter nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maß vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist.

**7.2.** Eine Kündigung kommt insbesondere dann in Betracht, wenn der Teilnehmer gegen die ihm bekannt gegebenen gesetzlichen Bestimmungen (insgesamt bezüglich Drogen, Alkohol und das Lenken von Kraftfahrzeugen), Regeln der Sprachschule oder des örtlichen Bildungsträgers oder der Unterkunftseinrichtung verstößt.

**7.3.** Die örtlichen Vertreter von CDC, insbesondere die Mitarbeiter der Sprachschulen und die Unterkunftsgeber, sind bevollmächtigt, Abmahnungen auszusprechen und namens und in Vollmacht von CDC den Reisevertrag zu kündigen.

**7.4.** CDC ist ferner zur fristlosen Kündigung des Vertrages nach Maßgabe folgender Regelungen berechtigt:

- a)** Wenn sich ergibt, dass der Schüler und/oder dessen gesetzlicher Vertreter schuldhaft falsche oder unvollständige Angaben über folgende vertragswesentlichen Umstände: Personendatenangaben (Alter, Staatsangehörigkeit), Gesundheitsverhältnisse des Schülers, Verschlechterung seiner schulischen Leistungen, Essstörungen, gemacht haben oder schuldhaft ihrer vertraglichen Verpflichtung zuwiderhandeln, CDC über Änderungen solcher Umstände unverzüglich zu unterrichten.
- b)** Die Kündigung ist nur zulässig, wenn CDC die entsprechenden Umstände bei Vertragsabschluss nicht bekannt waren und wenn für das Entstehen der Rücktrittsgründe keine Verletzung vertraglicher Pflichten durch CDC, insbesondere von Informationspflichten ursächlich oder mit ursächlich geworden sind.
- c)** Eine Kündigung wegen Verschlechterung schulischer Leistungen ist nur zulässig, soweit entsprechende Durchschnittsnoten oder Mindestnoten bestimmter Schulfächer in der Ausschreibung oder in sonstiger Weise als Teilnahmevoraussetzungen konkret bezeichnet wurden.
- d)** Die Kündigung setzt eine Abmahnung durch CDC oder deren Beauftragte voraus, es sei denn, der Verstoß oder das Fehlverhalten sind objektiv so schwerwiegend, dass auch unter Berücksichtigung der berechtigten Interessen des Teilnehmers eine sofortige Kündigung des Vertrages durch CDC gerechtfertigt ist.

**7.5.** Im Falle einer berechtigten Kündigung bleibt der Anspruch von CDC auf den vereinbarten Gesamtpreis bestehen. CDC erstattet jedoch den Betrag zurück, den CDC selbst an Aufwendungen erspart oder der an CDC von örtlichen Partnern und Leistungsträgern zurückerstattet wurde. Hierzu erteilt CDC im Kündigungsfall eine nachprüfbare Abrechnung. Dem Schüler und/oder dessen gesetzlichen Vertreter bleiben Einwendungen gegen diese Abrechnung vorbehalten.

## **8. Obliegenheiten des Kunden**

**8.1.** Die sich aus § 651 d Abs. 2 BGB ergebende Verpflichtung zur Mängelanzeige ist bei Reisen mit CDC wie folgt konkretisiert. Der Reisende ist verpflichtet, auftretende Mängel unverzüglich gegenüber der Zentrale von CDC anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. CDC hat keine örtlichen Vertreter oder Bevollmächtigten, welche für Mängelanzeigen und Abhilfeverlangen zuständig sind. Ansprüche des Reisenden entfallen nur dann nicht, wenn die dem Reisenden obliegende Rüge unverschuldet unterbleibt. Wird die Reise infolge eines Reise mangels erheblich beeinträchtigt, so kann der Reisende den Vertrag kündigen. Dasselbe gilt, wenn ihm die Reise infolge eines solchen Mangels aus wichtigem, CDC erkennbarem Grund nicht zuzumuten ist. Die Kündigung ist erst zulässig, wenn CDC eine ihnen vom Reisenden bestimmte angemessene Frist haben verstreichen lassen, ohne Abhilfe zu leisten. Der Bestimmung einer Frist bedarf es nicht, wenn die Abhilfe unmöglich ist oder von CDC verweigert wird oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes Interesse des Reisenden gerechtfertigt wird.

## **9. Beschränkung der Haftung**

**9.1.** Die vertragliche Haftung von CDC für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt,

**a)** soweit ein Schaden des Kunden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder

**b)** soweit CDC für einen dem Kunden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

**9.2.** CDC haftet nicht für Leistungsstörungen, Personen- und Sachschäden im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z. B. Ausflüge, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen, Beförderungsleistungen von und zum ausgeschriebenen Ausgangs- und Zielort), wenn diese Leistungen in der Reiseausschreibung und der Buchungsbestätigung ausdrücklich und unter Angabe des vermittelten Vertragspartners als Fremdleistungen so eindeutig gekennzeichnet werden, dass sie für den Kunden erkennbar nicht Bestandteil der Reiseleistungen von CDC sind. CDC haftet jedoch

**a)** für Leistungen, welche die Beförderung des Kunden vom ausgeschriebenen Ausgangsort der Reise zum ausgeschriebenen Zielort, Zwischenbeförderungen während der Reise und die Unterbringung während der Reise beinhalten,

**b)** wenn und insoweit für einen Schaden des Kunden die Verletzung von Hinweis-, Aufklärungs- oder Organisationspflichten von CDC ursächlich geworden ist.

Durch die vorstehende Regelung bleibt eine etwaige Haftung von CDC aus der Verletzung von Vermittlerpflichten unberührt.

## **10. Ausschluss von Ansprüchen, Verjährung, Information über Verbraucherstreitbeilegung**

**10.1.** Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise hat der Kunde innerhalb eines Monats nach dem vertraglich vorgesehenen Zeitpunkt der Beendigung der Reise geltend zu machen. Die Frist beginnt mit dem Tag, der dem Tag des vertraglichen Reisendes folgt. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag.

**10.2.** Die Geltendmachung kann fristwährend nur gegenüber CDC unter der nachstehend angegebenen Anschrift erfolgen. Nach Ablauf der Frist kann der Kunde Ansprüche nur geltend machen, wenn er ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert worden ist.

**10.3.** Die Frist nach Ziffer 10.1 gilt auch für die Anmeldung von Gepäckschäden oder Zustellungsverzögerungen beim Gepäck im Zusammenhang mit Flügen, wenn Gewährleistungsrechte aus den §§ 651 c Abs. 3, 651 d, 651 e Abs. 3 und 4 BGB geltend gemacht werden. Ein Schadensersatzanspruch wegen Gepäckbeschädigung ist binnen 7 Tagen, ein Schadensersatzanspruch wegen Gepäckverspätung binnen 21 Tagen nach Aushändigung geltend zu machen.

**10.4.** CDC weist im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass bei Drucklegung dieser Reisebedingungen wesentliche Bestimmungen dieses Gesetzes noch nicht in Kraft getreten waren. CDC nimmt nicht an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teil. Sofern eine Verbraucherstreitbeilegung nach Drucklegung dieser Reisebedingungen für CDC verpflichtend würde, informiert CDC die Verbraucher hierüber in geeigneter Form. CDC weist für alle Reiseverträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> hin.

## **11. Verjährung**

**11.1.** Ansprüche des Kunden nach den §§ 651 c bis f BGB aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung von CDC oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von CDC beruhen, verjähren in zwei Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von CDC oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von CDC beruhen.

**11.2.** Alle übrigen Ansprüche nach den §§ 651 c bis f BGB verjähren in einem Jahr.

**11.3.** Die Verjährung nach Ziffer 11.1 und 11.2 beginnt mit dem Tag, der dem Tag folgt, an dem die Reise nach den vertraglichen Vereinbarungen enden sollte. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag.

**11.4.** Schweben zwischen dem Kunden und CDC Verhandlungen über den Anspruch oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt, bis der Kunde oder CDC die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die Verjährung tritt frühestens drei Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

## **12. Informationen zur Identität ausführender Luftfahrtunternehmen**

**12.1.** CDC informiert den Kunden entsprechend der EU-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens vor oder spätestens bei der Buchung über die Identität der ausführenden Fluggesellschaft(en) bezüglich sämtlicher im Rahmen der gebuchten Reise zu erbringenden Flugbeförderungsleistungen.

**12.2.** Steht/steht bei der Buchung die ausführende Fluggesellschaft(en) noch nicht fest, so ist CDC verpflichtet, dem Kunden die Fluggesellschaft bzw. die Fluggesellschaften zu nennen, die wahrscheinlich den Flug durchführen wird bzw. werden. Sobald CDC weiß, welche Fluggesellschaft den Flug durchführt, wird sie den Kunden informieren.

**12.3.** Wechselt die dem Kunden als ausführende Fluggesellschaft genannte Fluggesellschaft, wird CDC den Kunden unverzüglich und so rasch dies mit angemessenen Mitteln möglich ist, über den Wechsel informieren.

**12.4.** Die entsprechend der EG-Verordnung erstellte Liste der Fluggesellschaften, denen die Nutzung des Luftraumes über den Mitgliedstaaten untersagt ist, ist auf der Internetseite von CDC abrufbar und in den Geschäftsräumen von CDC einzusehen.

## **13. Rechtswahl und Gerichtsstand**

**13.1.** Für Kunden/Reisende, die nicht Angehörige eines Mitgliedstaats der Europäischen Union oder Schweizer Staatsbürger sind, wird für das gesamte Rechts- und Vertragsverhältnis zwischen dem Kunden/Reisenden und CDC die ausschließliche Geltung des deutschen Rechts vereinbart. Solche Kunden/Reisende können CDC ausschließlich an deren Sitz verklagen.

**13.2.** Für Klagen von CDC gegen Kunden, bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die Ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz von CDC vereinbart.

## **Reiseveranstalter ist:**

Carl Duisberg Centren gemeinnützige GmbH  
Geschäftsführer: Dr. Kai Schnieders  
Hansaring 49–51, 50670 Köln  
Tel. 0221/16 26-289, Fax 0221/16 26-225,  
sprachreisen@cdc.de  
[www.carl-duisberg-sprachreisen.de](http://www.carl-duisberg-sprachreisen.de)

# ÄNDERUNGEN VON LEISTUNGEN UND PREISEN ZWISCHEN KATALOGDRUCK UND BUCHUNG

## **Leistungsänderungen**

Die Angebote zu den vertraglichen Reiseleistungen in diesem Prospekt entsprechen dem Stand bei Drucklegung. Bitte haben Sie jedoch Verständnis dafür, dass bis zur Übermittlung Ihres Buchungswunsches aus sachlichen Gründen Änderungen der Leistungen möglich sind, die wir uns deshalb ausdrücklich vorbehalten müssen. Über diese werden wir Sie selbstverständlich vor Vertragsschluss unterrichten.

## **Preisänderungen**

Die in diesem Prospekt angegebenen Preise entsprechen ebenfalls dem Stand bei Drucklegung und sind

für uns als Reiseveranstalter bindend. Wir behalten uns jedoch ausdrücklich vor, aus den folgenden Gründen vor Vertragsschluss eine Änderung des Reisepreises vorzunehmen, über die wir Sie vor der Buchung selbstverständlich informieren:

- Eine entsprechende Anpassung des im Prospekt angegebenen Preises ist im Falle der Erhöhung der Beförderungskosten (insbesondere der Treibstoffkosten), der Abgaben für bestimmte Leistungen wie Hafen- oder Flughafengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse nach Veröffentlichung des Prospektes zulässig.

- Eine Preisanpassung ist außerdem zulässig, wenn die vom Kunden gewünschte und im Prospekt angebotene Pauschalreise nur durch den Einkauf zusätzlicher touristischer Leistungen (Kontingente) nach Veröffentlichung des Prospektes verfügbar ist.

Für Preisänderungen nach Abschluss des Reisevertrages gelten, soweit wirksam vereinbart, die Bestimmungen über Preisänderungen in unseren Reisebedingungen, auf die wir ergänzend ausdrücklich hinweisen.